



Cinco muertos costó a la aviación italiana, por la caída de dos aparatos, en la travesía del atlántico por la bandada de hidroaviones

Fueron 3 las máquinas accidentadas

NATAL, 7.—Contrariamente a las informaciones publicadas en el extranjero, sólo diez hidroaviones y no once consiguieron cruzar el Atlántico y descendieron en la bahía de Natal.

Se tiene entendido que accionaron máquinas se encontraban listas para partir desde Bolama; pero una de ellas no pudo hacerlo.

El aparato del piloto Boer amarrado en el Océano, cerca de las rocas de Sao Paulo y, según se indica, está destruido.

Otras dos máquinas que iban piloteadas por los capitanes Hugo Balsrocchi y Bonatelli, son remolcadas por los cruceros italianos hacia Noronha.

Tomando en cuenta las máquinas accidentadas y las que llegaron a ésta tenemos el total de 14 que había en Bolama.

Los saludos oficiales

NATAL, 7.—Con el negro trío del ministro Balbo a la cabeza, la escuadrilla de hidroplanos llegó de Bolama en la tarde de ayer después de atravesar 3.000 kilómetros de océano, lo que constituye una de las hazañas más notables de la aviación moderna. El avión del ministro Balbo,

Uno de los aviones cayó envuelto en llamas pereciendo sus cinco tripulantes carbonizados.— Otro aparato sufrió un accidente pereciendo un motorista.— La máquina incendiada la piloteaba el capitán Boen

El Rey Víctor Manuel y el Ministro de Aviación de Francia han enviado felicitaciones al Hon. Balbo

Doce máquinas?

ROMA, 7.—En ésta se tiene entendido que doce hidroaviones salieron de Bolama y que entre ellos iba una máquina de reserva, en sustitución a la del capitán Valle que se elevó una hora después. Se añade que después de la partida de este último aparato, el hidroavión de reserva recibió orden de rebresar a Bolama.

Los pilotos

NATAL, 7.—Los pilotos que vienen en los hidroaviones italianos, son los siguientes: Escuadrilla de Alas Negras: general Balbo, general Valle, coronel Humberto Maddalena.

Escuadrilla de Alas Blancas: mayor Ulises Longo, capitán Luigi Boer, capitán Emilio Dragheili.

Escuadrilla de Alas Rojas: capitán Giuseppe Marini, capitán Hugo Balsrocchi, capitán Enea Recagno.

Escuadrilla de Alas Verdes: capitán Alfredo Agnesi, teniente Lutterio Camistracci y teniente Iacopo Carducci.

Un cablegrama de Balbo

NATAL, 7.—(UP).—El señor Balbo, cablegrafió al Duce Mussolini, diciendo: "la bandera aérea atlántica, después de efectuar un vuelo sobre el Océano Pacífico en formación, vuelve sus pensamientos hacia el Duce".

Una colisión entre dos hidroplanos

BOLAMA, 7.—(UP).—Se ha sabido a última hora que la noche de la partida dos hidroplanos de la bandada de Balbo tuvieron una colisión frente a la costa, infortunios las causas de este accidente.

Uno de los aviones se incendió, hundiéndose y el otro se encuentra seriamente dañado. Desapareció el mecánico de este último aparato.

Una noticia de Roma sobre el accidente

ROMA, 7.—(UP).—Se anuncia oficialmente que los tres hidroaviones que se incendiaron en el océano, sin accidentes a los tripulantes. (Esta noticia no se refiere al hidroplano piloteado por el capitán Bonadelli, que no pudo proseguir su vuelo a causa de una fractura en el estante del agua).
ETA. A un estanque del agua que dejó escapar el agua.

Un avión remolcado hasta Bolama

BOLAMA, 7.—(UP).—El hidroplano dañado, que le falta el flotador, ha sido remolcado hasta esta ciudad.

El accidente no ha sido anunciado hasta este momento para evitar alarma en el público y en la familia de los aviadores.

Felicitación de la aviación francesa

PARIS, 7.—(UP).—El ministro de aviación francesa, ha enviado un telegrama al señor Balbo, en el cual lo felicita a nombre de la aviación francesa por su raid.

La felicitación del rey Víctor Manuel

ROMA, 7.—(UP).—El rey Víctor Manuel ha enviado su felicitación al Hon. señor Balbo y acompañantes por el gran éxito de su raid.

FUE GRAVE EL ACCIDENTE EN BOLAMA

ROMA, 7.—(UP).—Se anuncia oficialmente que dos pilotos, dos mecánicos y un operador de radio resultaron muertos en el accidente que sufrieron al salir de Bolama.

DOS MÁQUINAS CAYERON

ROMA, 7.—(UP).—Una de las máquinas se cayó desde cincuenta metros y otra

se vio forzada a descender envuelta en llamas.

UN MUERTO

ROMA, 7.—(UP).—Una máquina, que era piloteada por el capitán Enea Silvio Recagno, se vio obligada a descender a cincuenta metros costando la vida al motorista sargento primero Luis Pels, que iba en el bote auxiliar.

El piloto Recagno, el teniente Renato Abbristi y el operador de radio sargento Mario Mancino, se salvaron vivos.

EL OTRO AVION CAYO EN VUELTO EN LLAMAS

ROMA, 7.—(UP).—El otro aparato, comandado por el capitán Boer, descendió a los diez minutos de vuelo por estar un incendio a bordo, muriendo el capitán, el segundo piloto Ramiro Lantini, el motorista sargento Felici Mensi y el operador de radio sargento primero Ercole Imbustri, todos horriblemente quemados.

PARIS, 7.—(U. P.).—Francia entera ha rendido al Mariscal Joffre, su último homenaje con la pompa debida a uno de sus mejores hijos.

CALE EL CORTEJO

PARIS, 7.—(U. P.).—Después de una misa oficiada en Notre Dame, a las 9 horas salió el cortejo hacia el Cementerio de los Inválidos, formando calles en el trayecto más de un millón de personas.

ALTAS PERSONALIDADES ACOMPAÑARON EL CORTEJO

PARIS, 7.—(U. P.).—Tras de la catedral que llevaban los restos del Mariscal Joffre, marchaban los más altos jefes del ejército y de

El homenaje de Francia reservado para sus grandes personalidades, se tributó en los funerales de Joffre

Jefes del Ejército y de la marina, altos funcionarios, príncipes y representantes de la mayoría de los jefes de estado extranjeros acompañaron al cortejo que salió de Notre Dame.— Más de un millón de personas formaron calle en el trayecto.— Algunas escenas de dolor.

la marina, altos funcionarios, príncipes y representantes de la mayoría de los jefes de estado extranjeros y numerosos y grandes ministros.

ESCENAS DE DOLOR

PARIS, 7.—(U. P.).—Al paso del cortejo, las tropas formaban calles y presentaban armas.

Se notó en el trayecto que muchas viudas de la guerra se arrojaban al paso del cortejo; se persignaban y rezaban.

EL CABALLO DEL MARISCAL

PARIS, 7.—(U. P.).—Frente a la Catedral, había un gran paño negro. Allí esperaba la escolta con el caballo del Mariscal cubierto de negro, con los estribos de la silla cubiertos.

EL CUERPO DE JOFFRE

PARIS, 7.—(U. P.).—El cadáver del Mariscal Joffre quedó en

Para Camisas de Caballeros

LA CASA B. SUSSELY

Concede créditos

B. ARANA 821

la carpa cuadrada de la sacristía de Saint Louis, cubierto con terciopelo negro, rodeado de banderas.

NO HUBO ENVÍO DE FLORES

PARIS, 7.—(U. P.).—En los funerales no hubo envío de flores, apedido expreso del Mariscal, entre sus últimas voluntades.

La Superioridad Naval ha acordado últimamente numerosos cambios en los comandos.

En efecto, algunos jefes ya se han hecho cargo de sus destinos, otros lo harán tan pronto como se presente la oportunidad o la necesidad de los servicios lo exija.

Según estas noticias, los cambios y designaciones que se han acordado hasta ahora son los siguientes:

Para Director del Territorio Marítimo, el capitán de navío don Luis Caballero C., actual comandante de la corbeta "General Baquedano"; para Director de la Escuela Naval, el capitán de navío don Julio Allard, actual comandante del buque madre de submarinos "Araucano"; para jefe del Estado Mayor del Apostadero Naval de Valparaíso, el capitán de navío don Daniel Valenzuela, ex comandante de escuadrilla de la Escuadra activa; para comandante de la corbeta "Baquedano", el capitán de navío don Luis Álvarez Jaramillio; para Director de la Escuela de Comunicaciones de la Armada, el capitán de fragata don Emilio Merino, actual comandante del destructor "Orella"; para comandante del destructor "Serrano", el capitán de fragata don Pedro Galardo, actual Director de la Escuela de Comunicaciones; para comandante del "Araucano", el capitán de fragata don Luis A. Muñoz Valdés; para comandante del transporte petrolero "Baquedano", el capitán de fragata don Miguel Bahamondes, actual Director General de Faros y Balizas para comandante del destructor "Orella", el capitán de fragata don Leonardo Huérfano, actual jefe del Estado Mayor del Apostadero Naval de Valparaíso; para comandante del destructor "Riquelme", el capitán de fragata don Alejandro Yanke, ex Adicto Naval en Francia; para comandante del destructor "Videla", el capitán de fragata don Carlos Jansen, actual segundo comandante del "Araucano"; para comandante del destructor "Aldea", el capitán de fragata don Luis Bahamonde, actual comandante del transporte petrolero "Baquedano"; para comandantes del cazatorpedero "Lynch", el capitán de cor-

Numerosas destinaciones se han decretado en el personal de la Armada.

Nómina de los Jefes a que se refieren las últimas determinaciones de la Superioridad Naval.

beta don Víctor Ramm, actual segundo comandante del "O'Higgins".

El actual ayudante del Apostadero Naval de Valparaíso, capitán de corbeta don Fernando Aranda pasará a la segunda comandancia del Fuerte "Silva Palma", y el jefe del mismo grado, don Manuel Maldonado, a la ayuda del Apostadero Naval.

Se ha nombrado jefe del Estado Mayor del Apostadero Naval de Talcahuano, al capitán de Fragata, señor Silvestre Calderón; jefe de la tercera sección de la Dirección del Personal de la Armada al capitán de Fragata señor Jorge Nebel; jefe del Estado Mayor de la Escuadra al capitán de fragata señor Emilio Daroch; comandante del "Lynch" al capitán de Fragata, señor Samuel Ward; Inspector de Instrucción de la Armada al capitán de Fragata don Enrique Cordovez; jefe de la Sección Informaciones del Estado Mayor, al capitán de Fragata señor Alfredo Hoffmann; jefe de la Sección Artillería de la Dirección del Material, al capitán de Fragata, señor Saady Garretón; Inspector de Armas

de los Submarinos, al capitán de Corbeta señor Emanuel Holgers; jefe de Sección de Territorio Marítimo al capitán de Corbeta señor Carlos Herrera, segundo comandante de los Arsenales de Marina de Valparaíso al capitán de Corbeta, señor Guillermo Chubretovich; comandante del "Valdivia" al capitán de Corbeta señor Guillermo Calvo; jefe de la primera sección del Territorio Marítimo, al capitán de Corbeta señor Horacio de la Fuente; Gobernador Marítimo de Puerto Montt y comandante del "Errázuriz" al capitán de Corbeta señor Alejandro Gallegos; jefe de la Sección de Corbeta, señor Ernesto Julian; comandante del "Micalvi" al capitán de Corbeta señor Pedro Espina.

Segundo comandante, oficial de detall del O'Higgins, capitán de corbeta señor Eleodoro Muñoz; comandante del "Videla", capitán de corbeta señor Athos Vajenzuela; sub-jefe del departamento de navegación e hidrografía, capitán de corbeta señor Eloy Sagredo, jefe de la Sección Planes y Operaciones del Estado Mayor,

capitán de corbeta señor Julio Santibañez; oficial torpedista de la Escuadra y fiscal naval, capitán de corbeta, señor Osvaldo Merino; segundo comandante, oficial de detall, del "Blanco Encalada", capitán de corbeta señor Roberto Gilmore; oficial artillero de la Escuadra, capitán de corbeta señor Guillermo Martínez; ayudante de la Escuela Naval, capitán de corbeta señor Jorge Videja; segundo comandante, oficial de detall de la "Baquedano", capitán de corbeta, señor Juan Correa; oficial de cargo del O'Higgins y oficial de navegación de la Escuadra, capitán de corbeta señor Alejandro Salinas; segundo comandante, oficial de detall, del "Hyatt" capitán de corbeta señor Hugo Julio Aguirre; segundo comandante oficial de detall del "Riquelme" capitán de corbeta señor Gustavo Carvallo; segundo comandante, oficial de detall del "Williams" y "Prat" capitán de corbeta señor Carlos Méves; comandante del H-3 "Rucumilla", capitán de corbeta señor Fernando Aranda; jefe del sub-departamento de submarinos, capitán de corbeta señor Gustavo Toro; ayudante del Ministerio de Marina, capitán de corbeta, señor Gerardo Truggetti; oficial de comunicaciones y ayudante de órdenes del

segundo comandante, oficial de detall del "Aldea", capitán de corbeta señor Francisco Bodurina; sub-director de la Escuela de Grumetes, capitán de corbeta, señor René Berisso; instructor de aspirantes ejecutivos del quinto año de la Escuela Naval en el "Latorre", capitán de corbeta señor Alfredo Novión; comandante del H-5, "Fresia", capitán de corbeta señor Alberto Julio Miranda; oficial de cargo del "Latorre", capitán de corbeta señor Oscar Arredondo; instructor de guardiamarinas de la "Baquedano", capitán de corbeta señor Enrique Díaz Martínez; segundo comandante, oficial de detall del "Chacabuco" y "Urbe" capitán de corbeta, señor Alfredo Cacez; instructor de la escuela de comunicaciones, capitán de corbeta señor Raúl Carmona; segundo comandante y oficial de detall del cuartel Silva Palma, capitán de corbeta señor Fernando Aranda; jefe del sub-departamento de submarinos, capitán de corbeta señor Gustavo Toro; ayudante del Ministerio de Marina, capitán de corbeta, señor Gerardo Truggetti; oficial de comunicaciones y ayudante de órdenes del

Apostadero de Valparaíso, capitán de corbeta señor Manuel Maldonado; segundo comandante y oficial de detall del Condell, capitán de corbeta señor Edgardo Struter; segundo comandante y oficial de detall del Lynch, teniente señor Santiago Barruel; segundo comandante y oficial de detall del Serrano, teniente don Federico Quezada; comandante del H-1 "Guacolda" y del H-2 "Tegualda", teniente señor Ricardo Aldana; secretario del fiscal naval de Magalanes, teniente señor Carlos Muñoz; segundo comandante y oficial de detall del H-4 "Quidora" teniente segundo señor Julio Casa; segundo comandante y oficial de detall del H-1 "Guacolda", teniente segundo señor Alfonso Lazo; segundo comandante y oficial de detall del H-5, "Fresia", teniente segundo señor Rafael Mac-kay; segundo comandante y oficial de detall del H-3 "Rucumilla", teniente señor Gabriel Rojas; jefe de la segunda sección del Apostadero Naval de Talcahuano, capitán de navío ingeniero señor Ramón Pinochet Álvarez; sub jefe del departamento de ingeniería naval, capitán de fragata ingeniero señor

CON ASISTENCIA DEL SEÑOR INTENDENTE DE LA PROVINCIA Y OTRAS AUTORIDADES SE INAUGURO AYER EL ZOOLOGICO

Este acto se efectuó a las 11 horas, en el local del antiguo Jardín Zoológico de la Avenida Alemana.— Los distinguidos visitantes admiraron las distintas especies de animales exóticos expuestos desde hace pocos días a la exhibición del público.—

A las 11 horas de ayer se inauguró en el local que ocupaba el antiguo Jardín Zoológico, la exhibición de los animales exóticos que hace algunos días trajo a esta ciudad, procedentes del Jardín Zoológico de la Casa Carl Hagembeck de Hamburgo, el señor Carlos Junge K., cuya iniciativa en este sentido, ha sido y es, de todos comentada y aplaudida.

Como habíamos anunciado, ampliamente en ediciones anteriores,

durante la exhibición de ayer, pudimos apreciar y darnos cuenta del gran esfuerzo que significa la obra del señor Junge, en coleccionar estos animales exóticos compuesta de un león, legítimo de África, un elefante nuevo de 7 años, varios antílopes, un chimpancé y varios otros mamíferos chicos, una foca, un apreciable número de tortugas pequeñas, una serpiente, un lagarto, puercos espin, como también un sinnúmero de aves extranje-

ras, los cuales fueron visitados por la concurrencia que asistió en la mañana de ayer a la inauguración de esta exhibición.

Especialmente invitados a este acto estaba el señor intendente de la provincia, quien asistió con su secretario, señor Oscar Riosco Squella; el general de guarnición, señor Guillermo Novoa y su ayudante, señor Oliver Schneider, director del Museo de Concepción y varias otras personalidades.

El señor intendente de la provincia, se impuso detenidamente del estado de conservación de los animales, como asimismo, de los propositos que guían a su dueño y director del Zoo, señor Junge, quien en un elocuente discurso expuso al señor Renato Valdés y demás asistentes el objetivo de su obra, cuyo esfuerzo para llevarla a cabo fue debidamente admirada con encomiásticas frases de estímulo expresadas por la primera auto-

ridad de la provincia. Antes de retirarse el señor intendente manifestó al señor Junge su decidida cooperación en la obra en que se encuentra empeñado.

El señor Junge agradeció las conceptuosas frases del señor intendente de la provincia, como, asimismo su asistencia al acto que acababa de efectuarse, agradecimientos que se extendieron hacia el general de guarnición señor Novoa y demás personalidades visitantes.

Para camisas de caballeros

LA CASA B. SUSSELY

Concede créditos

B. ARANA 821

Manuel León; jefe de la maestranza de reparaciones a flota de la segunda sección del Apostadero Naval de Talcahuano, capitán de fragata ingeniero, señor Julio Pinto; jefe de la sección instrucción naval del departamento de ingeniería naval, capitán de fragata ingeniero señor Eugenio Bertens; para a cargo de las máquinas del "Latorre", capitán de corbeta ingeniero señor Félix Figueroa; inspector de máquinas jefe de maestranza del Apostadero de Magallanes, capitán de corbeta ingeniero, señor Pedro Se páveda; ayudante de la segunda sección de los Arsenales del Apostadero Naval de Talcahuano, capitán de corbeta ingeniero, señor Guillermo Zamora; jefe de la primera sección del Arsenal del Apostadero Naval de Talcahuano, capitán de corbeta ingeniero señor Oscar Bunster; para el cargo de máquinas del "Prat", capitán de corbeta ingeniero señor Manuel Barros Menares; jefe de la maestranza de la sub-sección de aliteria y municiones del Apostadero de Valparaíso, capitán de corbeta ingeniero señor Enrique Soto Miranda; para el cargo de máquinas del "Chacabuco", capitán de corbeta ingeniero, señor Carlos Fuentes Morales; para a cargo de las máquinas del "O'Higgins", capitán de corbeta ingeniero, señor Arturo del Valle.

Se destina a la Comisión Naval de Chile en Inglaterra, el capitán de corbeta ingeniero señor Casimiro Talba. Al "Latorre" el capitán de corbeta ingeniero señor Víctor Renato Lazo.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G.
Abogado
Casilla 218. — Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensa 1.ª y 2.ª instancia y Tribunales del Trabajo.
Coto Coto 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.º 384. — Teléfono 628. — Casilla 169. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707. — Teléfono 409 Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239. — H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763. — Casilla 1344. Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quebrados. — Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 930
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos. — O'Higgins 466. — Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OIDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 183. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 725. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freire 451. — Teléfono 801.

Dr. MELO
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.
Consultas de 2 a 3 1/2.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera
Enfermedades de señoras, Cirugía. Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1030.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebollo F.
Exclusivamente corazón y vías genitales urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983. — 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. A. Molina Barañao
Estudios en Europa. Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 647. — Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. San Martín 329.

Eduardo Riosco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Docente
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 — Teléfono 42. Domicilio 43
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 832. — Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

ARQUITECTOS
Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. — Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

DENTISTAS
Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentista
Ongolmo 668.

Dentista Madsen
Barros Arana 1290.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920. — Casilla 425.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Coto Coto 537.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 — Casilla 519

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Coto Coto 518.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148. — Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Coto Coto 518. — Casilla 1284.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1005.

Luis Bückle
Dentista
Teléfono 635. — Casilla 698. — Coto Coto 587.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Migueles D.
Dentista
Lincoyán 370. — Casilla 865.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Victor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Heras 858. Teléfono 230. Casilla 1023.

Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipú 177.

Aida A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Enma Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712. — Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 7 a 4 P. M. — Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta. — Freire 88.

Ana B. v. de Mantegazza
Matrona
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa. — Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4. — H. Salas 322.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. — Angol 668.

Irma Jeldrez de González
Maipú 1317
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos. Ongolmo 780.

CLINICAS

Dr. Martín
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Atiende por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11. NIÑOS (Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10. OIDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

Policlínico del Hospicio
Victor Lamas N.º 250
Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11. NIÑOS (Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10. OIDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Victor Lamas 342
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.

MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. E. Coddou.
Dr. C. Ferreira.

RAYOS X
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFIAS, RADIODIAGNOSTICA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa.

ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Selux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica Concepción

Barros Arana 960.
Teléfono 540. — Casilla 178.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.º Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Fíjense prospectos.

Clinica de Partos

Freire 141 - Teléfono 113.
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA (Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia. Rayos ultravioletas y rayos solares (Solux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 y de 13 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.º 304. — Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9 - 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

Domingo Cartes S.
Practicante en cirugía menor.
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Falcavi 794.

Música y bailes

ACADEMIA MUSICAL
Clases: canto, piano y violín. Galería Freire Dep. 11

AVISOS ECONOMICOS

SEGUROS
contra
INCENDIO
Williamson, Balfour
y Cia. S. A.
Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

SE NECESITAN

BOLSA DE TRABAJO. — NECESITA urgente el siguiente personal. Diez leñadores para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, un cocinero, cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para Cochea, cuatro carpinteros muñabistas, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui. La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

SE NECESITA UNA NIÑA DE mano. Maipú 202.

LLAVERA PARA ESTA O futura ciudad ofrece. Angol 822.

HERRERO COMPETENTE para arreglar herramientas de cantera necesita urgente. Mac Donnell Gibbs y Co. Barros Arana 201.

ATTENDANTS SASTRES NECESITAN. Casa Mateo Delporte.

SE OFRECE PERSONA SERIA competente en negocios de vinos o bodega, frutos del país, aquí o fuera de ésta. B. V. Coto Coto 418.

NECESITO EMPLEADA recomendada sepa algo cocinar. Coto Coto 119. Sobrino.

EMPLEADA PARA LA COCINA necesitamos en La Leonera. Heras 973.

CAMPEROS CASADOS con recomendaciones necesito, prefiero de campo. Rozas 270.

EMPLEADA DE PIEZAS para Santiago. Empleada de piezas que sepa cocinar necesitanse. Caupolicán 189.

SE NECESITAN DOS MOZOS, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, y una cocinera. Hotel Wachter.

COCINERA CON RECOMENDACION para dos personas. Caupolicán 370.

CASA FAMILIA NECESITA BUENA cocinera. Cochrane 153.

HORTELANO PARA FUNDICION cerca Concepción necesito. Barros Arana 1610.

JOVEN BUENAS RECOMENDACIONES ofrécese ocupación decente. R. T. R. Caupolicán 1061.

NIÑA DE MANO NECESITO. Lincoyán 226.

OFRECESE MOZO recomendado casa particular o para campo. Chibacuco 1654.

SE NECESITA MATRIMONIO para llevar al norte uno de ellos cocinero y el otro ayudante, buen sueldo. Dirigirse Orompello 586.

SE OFRECE UN MOZO para el campo o pueblo casa particular y un aprendiz abasto.

ARRIENDOS OFRECIDOS

BUENA PIEZA A LA CALLE con pensión. Orompello 774.

ARRIENDANSE LAS SIGUIENTES casas recién refaccionadas: O'Higgins cerca Angol \$ 600; Angol cerca de O'Higgins \$ 360; Cochrane cerca Prat \$ 320; Prat cerca San Martín \$ 400; B. Arana cerca Prat \$ 400; San Martín cerca Paicavi \$ 850; B. Arana cerca Coto Coto \$ 200; Maipú \$ 160; Carreras \$ 170; Serrano buena casa \$ 250 y O'Higgins cerca Prat \$ 170.

ARRIENDANSE PIEZAS o departamentos con o sin pensión. Freire 830.

SE ARRIENDA LA CASA SAN MARTIN 1283. Tratar S. Martín 1300.

SE ARRIENDA CASA 3 PIEZAS cocina, baño. Calle Andrés Lamas 160.

ARRIENDANSE UNA CASA seis piezas y dependencias arboleda. Carrera 258.

SE ARRIENDA DOS PIEZAS a la calle en Freire 233.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

PIEZAS AMOBLADAS, VIANDAS. Casa Residencial Solís.

CASA FAMILIA ARRIENDO pieza con pensión. Carrera 258.

VARIOS

SEGUROS DE INCENDIO Y VIDA, cobranzas, etc. O'Higgins 529

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de la Caja Nacional de Ahorros N.º 65587, Soc. Obnerra San José, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

SOCIO CON MUY POCO CAPITAL necesito para explotar buen negocio. Janequé 708.

\$ 6.000 NECESITO 1.ª HIPOTECA, canon \$ 6.000 anuales. Saneados. Maipú 1401.

COMPRA-VENTA VARIAS

OCASION VENDO SILLA montar con todo aforo, muy poco uso. Población Pedro del Río. Latorre 1863

VENDO PIANO, PENSION con pieza, mesa, viandas. Tucapel 634

MALLA ALAMBRE para gallinero de ocasión compro. C. H. Casilla 543.

COMPRO BUENA BOCINA automática ocasión. Rengo 548.

POLITOS CON SUS CLUECAS Rhode, Plymouth, reproductores, vende. Maipú 1189.

VENDESE CAMION \$ 3.000 buen estado a prueba. Heras 33.

VENDESE DE OCASION instalación de baño completo con cañon Junker todo en buen estado. También hay cocina a gas marca Junker. Anibal Pinto 95.

DE OCASION VENDO chifonier sin uso. Castellón 1159.

BARATO, VENDESE catre de maduro. Maipú 1241.

GRAN OCASION OFREZCO últimas máquinas tejedoras ultrabre. San Martín 1548.

VENDO CANTINA BIEN instalada, buena posición. Carreras N.º 1.

SITO DE OCASION VENDESE en Pedro Valdivia 996 de 22 X 73. O'Higgins 529.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA se vende regío menaje de casa. Precio muy conveniente. Janequé 913.

OFREZCO GRAN SURTIDO EN ropa usada. Precios rebajados. Freire 1060.

TRES NEUMATICOS MICHELIN 30 X 3 1/2 vendo mitad precio. Prieto 737.

VENDO CALEFON GAS instalado poco uso. Heras 33.

BARQUILLOS PARA HELADOS, \$ 6 mil. Maipú 773.

COMPRO CASA, ONGOLMO, PE lintaró. Freire, Heras. Maipú 1401.

DE OCASION COMPRO CABBETA o carretela liviana. Calle Andrés Lamas 160.

SE COMPRAN ESCOPETAS de dos cañones, calibre 16. O'Higgins 740.

SERRUCHOS DE CARPINTEROS en buen estado se compran. O'Higgins 740.

AUTO COSTO 7.000 PESOS, VEN dese vehículo letra 2.000. Orompello 428.

COMPRO BOTELLAS CHAMPAN de ocasión. Barros Arana 1148.

COMPRO 500 SACOS DE 100 kilos de 1.ª y 2.ª uso. Oferta a Rengo 1760.

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANAS
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 86
Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

MIL SACOS VACIOS VENDO barato. Caupolicán 755.
TAMBORES VACIOS GRANDES vendo de ocasión. Calle Montt 269.
APARADOR MODERNO, CASI nuevo vendo mitad de valor. Prieto 741.
JUDICIALES
POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de diciembre último del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a doña Isidora del Carmen, Pedro Nolasco y José Heriberto Vega Palma, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Eugenio Vega Silva y doña Manuela Palma; y a Luis Fernando, Carlos y Virginia de Carmen Vega Cobas, la quedada al fallecimiento de don Pedro Nolasco Vega Palma y doña Adela Cobas y Peña. Para su inscripción se avisa. Concepción, enero 5 de 1931. — Manuel Libano L., Conservador.

Dinero
EN
LOTES DE CINCO MIL PESOS ARRIBA tengo varios listos
Pormenores:
RENGO 548 CASILLA 756
Concepción

Concepción, Enero 8 de 1931.

EL CARNET DE IDENTIDAD

No sabemos si disposiciones oficiales han autorizado prórogas en la aplicación estricta de la ley que hace obligatorio el carnet de identidad en nuestro país...

En la Cámara se pidieron algunas prórogas y se dirigió un oficio al Ministro del Interior para solicitarle la ampliación de los plazos...

Este último lo anotamos con satisfacción. La rigidez para aplicar esta ley podría traer complicaciones desagradables no sólo para los infractores sino que para el país en general...

No es que seamos contrarios a la identificación obligatoria de los ciudadanos. Desde luego esta ley, junto con otras ventajas, es una comodidad para los habitantes...

Prácticamente en Chile la ley no ha tenido el cumplimiento que se esperaba y han debido otorgarse varias prórogas, sin obtenerse en los nuevos plazos resultados muy satisfactorios...

Genaro Prieto hacia la universalidad

(A propósito de una nueva traducción de "El Socio")

Favorable impresión ha causado en todos los círculos, especialmente en los literarios, la noticia que la novela de Genaro Prieto, titulada "El Socio", traducida hace poco más de un año al inglés...

Los chilenos primero, los ingleses después, y por último los checos-eslovacos, han acogido con entusiasmo la novela de Genaro Prieto...

A pesar de que "El Socio" no puede considerarse la obra definitiva de Genaro Prieto, es una producción que está llevando a su autor hacia la soñada universalidad...

El hombre encadenado a sus propias ambiciones; esclavizado por el capital; y reducido a la nada física y moral...

ralmente por el maremagnum de los negocios, es el asunto del más puro realismo y palpitante actualidad de "El Socio", y todo ello, no es sino una admirable pintura de la vida moderna...

En nuestro país y en la América Latina "El Socio" también ha triunfado; pero bajo otro aspecto. La novela de Genaro Prieto es además una exhibición fiel y trágica del hombre americano...

En nuestro país y en la América Latina "El Socio" también ha triunfado; pero bajo otro aspecto. La novela de Genaro Prieto es además una exhibición fiel y trágica del hombre americano...

Lo que se dice de Chile y el Salitre en una conferencia dada en Praga

Tadeo Haenke y la "Revista Chilena"

Hace muy poco nos referimos a algunos errores bastante crasos sobre el salitre de Chile, especialmente con una biografía que se publicaba en Europa...

La biografía de que hablamos tenía tantas y tan numerosas inexactitudes, que culminando ya en disparates, nos extrañaba hubiese sido apadrinada en sus conceptos de más bulto por la "Revista Chilena"...

Este órgano pone en su información: "El descubridor del nitrato de Chile". Y la biografía del "conocido intelectual de Suiza", se titula "El descubridor del salitre de Chile"...

na de ésta tendrá la gravedad y los alcances de las que vendrían con la aplicación estricta de la ley a los infractores que existen en la actualidad...

La ley tiene muchas ventajas y es una comodidad para todos; pero hagámosla de fácil aplicación en este país donde el contribuyente, el habitante, no tiene todavía, por lo general, un concepto definido sobre la forma en que debe cumplir las obligaciones que le imponen las leyes de su nación...

trabajos sobre Tadeo Haenke, iguales en los rubros e iguales en los disparates, por lo que hace a la actuación del sabio entre nosotros, y la "Revista Chilena", que podía haber rectificado algunos errores no sólo no lo hizo, sino que los cometió aún mayores en breves notas de la bibliografía...

A propósito de nuestro artículo publicado en "La Unión", hemos recibido dos cartas de Santiago; y a modo de respuesta, puntualizamos con más detalles lo que antes omitimos. En los números 121-122, páginas 568 y 569, de la "Revista Chilena", puede verse el trabajo a que nos estamos refiriendo...

Respecto a Tadeo Haenke, agrega por su cuenta, el citado órgano oficial, entrando en conjeturas que no tienen razón de ser: "Se trasladó a Chile en 1793 o 1794, entusiasmado, tal vez, con la protección que el Virrey O'Higgins la Universidad de San Felipe y la Academia de San Luis, fundada por don Manuel de Salas, dispensaban a los sabios y hombres de ciencia europeos, o llamado por éstos mismos, que habitaban ya Chile. Es posible que la Casa de Moneda le hubiese contratado para sus laboratorios"...

En todo esto no entra más que la mera fantasía, ya que no es un misterio la llegada de Tadeo Haenke a Chile en 1790, después de accidentes y de aventuras a que no tenemos para qué referirnos. El Gobierno español dispuso por real orden de 14 de octubre de 1788, un viaje científico semejante al que habían practicado los más célebres navegantes. Don Ambrosio O'Higgins había suministrado desde por acá algunas indicaciones, pero cuando las daba no era más que comandante del Ejército de la frontera, todavía no era Gobernador ni mucho menos Virrey. Ni la Universidad de San Felipe ni la Academia de San Luis, que fue una simple escuela de gramática, dibujo y matemáticas, tuvieron ninguna intervención en el asunto del viaje de Malaspina...

Tan distinta era la situación a este respecto, que el prep'o don Manuel de Salas, en un memorial enviado a la Corte en 1775, se lamentaba de que nadie enseñara por acá el modo de aprovechar las riquezas naturales. "Ni la expedición mandada por don Alejandro Malaspina — agregaba — compuesta de hombres los más hábiles, nos han dejado la menor utilidad". El jefe y cualquiera de los individuos de ella hubiera sido más que bastante para los fines propuestos; pero lo vasto de sus encargos, y la rapidez a que los precisaba la misma extensión del objeto, les impedía incumbir y prestar la atención necesaria, especialmente a los que cuidaban de la historia...

VIAJERA

Linda época para el vuelo y para la ilusión. Una maleta grande, una maleta pequeña y una cajita de cartón donde van catorce sombreros. La niña tiene la mirada prendida de un mar, de una montaña o de un campo donde el trigo se mueve como una inmensa ola.

El verano despierta las ansias de viajar por países desconocidos, por tierras ignoradas y por sendas que nunca pisó la planta comedida de la niña gentil. ¡Oh, lo desconocido!

Arás se queda un amor, tan grande como una vida, encerrado en la última mirada de un adolescente que mira la línea como una sierra y que ve el alejamiento como una desolación. La punta del pañuelo se pierde en una curva impertinente y se siente el crujido de dos almas que se quiebran como un cristal.

¿A dónde va la viajera? Mira su maleta grande, su maleta pequeña y la cajita de cartón donde van los capullos que habrán de cubrir su pequeña cabeza entristecida. La vía es larga, el calor adormece la sangre y un sueño triste se mete por los ojos agraciados de lágrimas.

Como en todo lo que va a lo desconocido o a la muerte, unas van a la felicidad, otras se alejan de la dicha. La viajera es eterna, ha viajado desde la puerta del Edén hasta el corazón del primer hombre que pudo comprender su ansia por una cercanía amable en la senda.

El verano aleja, junta, derrama emociones, tritura esperanzas y, siempre, en la onda tibia de estos días propicios a la madurez, una mujer sale de una ciudad amiga, otra va hacia un límite desconocido, alguna se encamina hacia la interrogación de un paisaje donde puede nacer o expirar un amor.

¿Quién no ha viajado por el país del ensueño y que almita de mujer no se llevó dentro de la maleta pequeña la estufa de un príncipe con pluma en la frente y con miel en los labios? L A Z A R O

morales del desdichado personaje que termina por sucumbir irremisiblemente.

El simbolismo es propio de los grandes ingenios — dice uno de los críticos de Shakespeare, comentando la inmortel tragedia del dramaturgo inglés, intitulada Hamlet.

Y Genaro Prieto con su novela "El Socio" se nos ha revelado un simbolista notable que asciende rápidamente hacia las más elevadas cumbres de la fama.

Enrique Bello.

natural que ligados a una expedición marítima estaban precisados a separarse antes de tiempo de unos objetos que necesitaban para conocerse ser bien observados en diferentes estaciones".

era el naturalista de la expedición de Malaspina, no ocurrió eso, por fortuna. Después de su permanencia en Chile, ocupado en estudios de botánica, y en coleccionar objetos de historia natural, en vez de regresar a España con Malaspina, se quedó en el Perú y luego se estableció en Cochabamba, en donde adquirió una propiedad que cultivaba principalmente con un propósito científico.

Y allá llegaron a varle un día, como dijimos, don Sebastián de Ugarriza y don Matías de la Fuente para solicitarle una fórmula que permitiese separar en el caliche la sosa o álcali mineral, y que por una nueva combinación quedase en nitrato prismatico, nitrato de potasa. Esto ocurrió por el año de 1798 y en buscar la fórmula antedicha se venía trabajando inútilmente desde unos diez años.

Tadeo Haenke dió esa fórmula a la mayor generosidad, porque los solicitantes no tuvieron más costos que el penoso viaje hasta las montañas de Santa Cruz de Elicona. Pero hasta el fin del mundo les habría convenido ir, siempre que encontraran a Tadeo Haenke.

Muy erróneamente, la "Revista Chilena" dice que el sabio bohemio, durante su estadía en Chile, "descubrió el ázoe que contiene el caliche de nuestras pampas del norte". Y luego supone que "el resultado de sus desvelos y estudios no fué prácticamente apreciado, o por causa de las vicisitudes de la guerra de la Independencia, no pudo darse al descubrimiento la importancia que merecía".

Esto se llama escribir al divo botón; pero es nada en comparación de lo que viene luego.

En efecto, en la conferencia dada en Praga, viene este con-

Pida siempre el verdadero MANZANILLA CHAMPU MANZANOL M. R. ¡Rechace las imitaciones!

Casino Bahía de Penco De A. CAVIERES E. Ubicado en la playa - Abierto diariamente de 7 a 24 horas. Permanente servicio a la carta, pescado y marisco fresco, almuerzo o comida \$ 5.— cubierto (menú de lista). Amplia sala que pueden aprovechar los comensales para danzar al compás de una orfeónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos. Prefiera Ud. este casino y no se arrepentirá 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.

VIDA SOCIAL

LA FORTUNA LO DISPONE TODO EN PROVECHO DE LOS QUE FAVORECE. HOY San Justino MASANA San Julián y Santa Basilia

EL ULTIMO. SEÑOR OBISPO DE VALPARAISO

Procedente de Valdivia, donde asistió a las festividades del Congreso Eucarístico efectuado en aquella ciudad, ha llegado el Ilmo. señor Obispo de Valparaíso, Monseñor Eduardo Gimbert, acompañado de su Vicario General Pbro. señor Rodríguez.

ENFERMOS

Continúa enfermo el señor Luis Sanhueza Montaña.

MATRIMONIO

El 4 del presente ha sido bendecido en Valparaíso el matrimonio del señor Agustín Dagnino Ruiz con la señorita María Vidaurre Palacios.

FALLECIMIENTO

En Santiago ha fallecido el señor Juan Pablo Urzúa Puelma. —Ayer dejó de existir en esta ciudad la niña Eloísta Müller Scheers, hija del señor César Müller C., y de la señora Julia S. de Müller.

OPERACION

En la Clínica Concepción de los Drs. Burmeister ha sido sometida a una delicada operación la señora Ana de Jara.

MATRIMONIO CONCERTADO

En Temuco quedó concertado el matrimonio de don Oscar Fernández Cruzat con la señorita Rosario Vargas E.

IN MEMORIAM

Mañana, con motivo del primer aniversario de la muerte del señor Jorge A. Martínez U., se oficiará una misa a las 8 horas, en la iglesia de San José, por el descanso de su alma.

A. J. C. F. CENTRO LOURDES

Citase a todas las socias de este centro a una reunión para el domingo 11 a las 10 de la mañana con el fin de elegir el directorio para el presente año.

HOTEL DE FRANCE

Personas que se hospedan en este hotel: Félix Eyhramendi, Srta. Elisabeth de Eyhramendi e hijas Teresa y Elenita Eyhramendi, René Ossa Munita, Jorge Cornich Besa y Sra., Armando Maseco, Andrés Cortaza, Juan José Vázquez Palacios, doctor Puentes, Srta. Thompson, Waldo de la Maza y Sra., coronel Luis Herrera señora y familia, Rudecindo Salas Mora; Sra. e hijos, Emilio Dufey y familia, Humberto Flores, mayor Francisco Weldt David, señora Fresia Alamos de Weldt e hijos, Carlos Cosoro, Carlos Maudier Srta. Emilianna Fernández Niño e hija, Alberto Delano, Fausto Salinas y Sra., comandante Delano y señora, Rufino Melosi, Pedro Miranda, Alejandro Fuentealba, Pedro Huerta, Srta. Paulina Padilla de Esquivel e hijos, Srta. Guillermina de Vellilla, Alberto Duhart, Epaminondas Esterio, Erick Paoul, Jacques Ratier, Carlos Rocha, Luis Ruiz, Ramón Castillo, Ber-

nardo Cordero, Manuel Saenz, Hugo Pfeiffer, Ismael Behaverry, Carolina Larrere, Sta. Luisa Rosasou, y hermana, Manuel Antonio Vitelli, Pedro Zosyba, Sta. Graciela Fuenzalida, Sta. Laura Salinas, Juan Costa Desast, Benito Labá, Sta. Berta Zúñiga, Sta. Hilda Salinas, M. Godoy y Sra., Ramón Carrasco, Jorge Vega, E. Lidor Gaste y Francisco Fernández.

RETRETA

Programa de la retreta que efectuará la banda del Regimiento de Infantería N.º 6 "Chacabuco" en la Plaza Independencia, desde las 19 a 20.30 horas de hoy.

Programa

- 1.— Marcha. Florentina. Fuclick. 2.— Intermezzo. Serenata matrimonial. Nelson. 3.— Allegro. Sinfonía dramática. Schubert. 4.— Fantasia. Gioconda. Forchell. 5.— Apunte Sinf. Araucano. E Pacheco. 6.— Shimmy. Filoneta. Colclael. 7.— Aires. Linarenses. Chacón

VIAJEROS

—De Valdivia ha regresado la señora Amalia Castro de Lemas. —De la misma ciudad la señora Elena Sanz de Lagos. —De Santiago el señor Zoilo A. Baeza C.

—De Valdivia la señora Emelina Urrutia v. de la Sotta. —A Los Alamos se ha dirigido la señora Josefina Homme de Urrea.

—Al mismo punto la señorita Tola Alvarez Urrea. —De Valdivia regresó la señorita Alicia Vázquez M.

—Del mismo punto la señora Cruz Santa María de Sanhueza y la señora Celina Rojas de Pradenas.

—De la misma ciudad la señora Enriqueta Novoa de Carmona y las señoritas Matilde Novoa L. y María Inés Carmona Novoa.

—Han regresado a Angol el señor Julio Salas, señora Emma V. de Salas y su hijo Julio.

—Al mismo punto han partido las señoritas María y Luz Vivaldi Q.

—Se ha dirigido a San Bernardo la señora Elvira de Alvarado y su hijo Rubén.

—A su fundo en Hualqui la señora Ana A. de Aguayo, sus hijas las señoritas Estela y Emma Aguayo A.

—De Valdivia las señoritas Raquel Vergara, María Araya, Lola Alvear y Lila Muñoz.

—A su fundo Collico, se ha dirigido el señor Ramón Arcaya F.

—A Valparaíso el señor Sergio González M.

—Al mismo punto el señor Teodoro Valenzuela S.

—A Collico, se ha dirigido la señora Edelma A. de Kuhn.

—Al mismo punto la señorita Viola Alvear F.

—De Viña del Mar regresó el señor Armando Gajardo C.

—Dej mismo punto el señor Plinio Altamirano S.

—A Temuco se ha dirigido el señor Humberto Ramírez Freire.

Adiós dolor de cabeza! Ya sé como librarme de ti con las CAPSULAS NERVALINA

“Las Tres Pascualas”

MAIPU 620 CASILLA 204 CONCEPCION. Habiendo castigado toda la mercadería en Balance, ofrece todos sus artículos a precios muy rebajados. Visitela y se convencerá. Pedidos de provincias, despacho rápido. Lana lavada y sin lavar, precios rebajados.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO. MAÑANA VIERNES, 9 DE ENERO. 9.30 horas "REINA": 14544, 16999; 73951, 75755. 14 horas "MAGALLANES", Talcahuano: 43975, 46448; 56322, 57280. 16 horas "SOL", Id.: 57661, 59617; 44395, 48390. HAY: Joyas en brillantes, relojes, victrolas, discos, muebles, máquinas de coser y escribir, bicicletas, pianos, cates, colchones, servicios, mantelería, géneros, ropa, calzado, etc.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

CENTRAL
HOY Selecta 6.45 - Noche 9.45
Para mayores - Platea \$ 4.40

La hermosa película HABLADA y CANTADA del Programa «AJURIA»

LA VIRGEN DEL HAMPA

Creación de **Dolores Costello**

Mañana

Se estrenará la película que rejuvenece el espíritu.

El romance con el cual la ideal pareja de enamorados

RIALTO

Janet GAYNOR y Charles FARRELL

conquistaron en el Concurso de los diarios **Daily News** y **Chicago Tribune** el título de **REY Y REINA DE LA PANTALLA**

La obra máxima del Cine Sonoro presentada por **FOX**



Vencerá los éxitos de "Del Mismo Barro" y de **ENSUEÑOS**

ALTA SOCIEDAD

La sublime producción cien veces más bella que "Ensueños"

Ella era una niña de alta sociedad, orgullosa de su noviazgo con un conde europeo. — El era hijo de un tendero enriquecido. — Prejuicios sociales los separaban. — Eran granos de arena que parecían montañas. — Ella temía al ridículo o más; que a la muerte, pero el muchacho era tan simpático, cantaba tan bien y tenía una boca que parecía tentación para su curiosa boca de mujer que no conocía el sabor de los besos...

Compre Ud. hoy su platea numerada. — Mañana se agotarán.

En el Central

En el Rialto

José Crespo se distingue en "Olimpia"

Película totalmente hablada en español

José Crespo, el brillante actor español, obtiene uno de sus mayores triunfos en el papel del capitán André Kovacs, en la versión española de la comedia de Erenzo Molnar "OLIMPIA", película totalmente hablada en castellano, producida por la Metro Goldwyn Mayer, que se estrenará en el Teatro Central.

En el papel del capitán oficial de husares que se esfuerza de su humilde origen para levantar los ojos hasta una princesa de la casa imperial austriaca, José Crespo ha logrado distinguirse extraordinariamente.

La compañía alemana de Urban

El 27 del mes pasado se embarcaron en Bremen, con destino a Río de Janeiro, la compañía alemana de dramas y comedias que dirige nuestro conocido actor Georg Urban, y de la cual es primera figura el eminente actor Alejandro Moissi. Este conjunto, que actuará primero en la capital brasileña, hará después en Argentina y Chile.

Berta Singerman y sus próximas actividades

Vendrá a Chile

Ha quedado resuelto que la compañía de teatro de cámara encabezada por Berta Singerman inicia sus actividades escénicas del año, el 23 de febrero, en Río de Janeiro. Después de tocar otras ciudades del Brasil, la com-

"Alta Sociedad" es un buen estreno Fox

El Rialto hace mañana su mejor estreno de la semana con "Alta Sociedad", una súper producción Fox del rango de "Ensueños" y "Casados en Hollywood", en la cual vemos de nuevo a una pareja que se ha identificado con las simpatías del público: Charles Farrell y Janet Gaynor, dos figuras prominentes del cinema-

tográfico, a quienes se deben películas de tantos valores como el "Séptimo Cielo" y otras de méritos.

"Alta Sociedad" es una comedia elegante, que en Santiago ha constituido uno de los mejores éxitos. Es sonora, cantada y bailada.

"Alta Sociedad" es una comedia elegante, que en Santiago ha constituido uno de los mejores éxitos. Es sonora, cantada y bailada.

Comedias Sútiles?

«Comedias sútiles! No hay tal cosa!» exclamaba el otro día Marie Dresler, estrella de la Metro-Goldwyn-Mayer, y una deliciosa comedianta. «Diariamente oímos hablar de cómo deben hacerse las comedias, generalmente a personas mal informadas o que no entienden del asunto. Una de las cosas que se nos dicen muy a menudo, es que las situaciones en las comedias deberían ser más sutiles y menos obvias.

«Ahora bien, yo insisto en que tal cosa es imposible, porque las leyes fundamentales del arte lo prohíben. Por supuesto que siempre hay una diferencia entre el trabajo de uno y otro actor, y entre una y otra pelu-

AVISO
Avisamos a nuestra distinguida clientela, que desde la fecha de hoy, 8 de enero 1931, el señor **J. GALLEGO**, domiciliado en calle Carrera 1331 no tiene autorización de cobrar facturas de nuestra casa. **GRIEBE HNOS. — Rengo 743.**

Benavente, recuerda el estreno de "Los intereses creados"

Una entrevista al eminente autor

Con motivo del reciente homenaje a D. Jacinto Benavente a raíz del éxito de su última pieza, "Los andrajos de la púrpura", un periodista español ha recordado el estreno de "Los intereses creados", su obra maestra, conversando con el autor y en los siguientes términos:

—¿Qué recuerda Ud. en la noche del estreno de "Los intereses creados", don Jacinto?

—Pues... que fue una noche de primeros de diciembre (el 7 al 9 o el 11) de hace veintitrés años...

—Digo de la emoción del éxito, don Jacinto. Usted, mejor que nadie, y el primero, sabía que había escrito una comedia de una vez y para siempre, ¿no?

—No, no... Me ha salido de mucha duración, es verdad; pero la escribí pensando solamente llegar a las Pascuas con una obra de divertimento, sobre todo para la gente menuda.

—¿Y ahora, don Jacinto? ¿Que le parece a Ud. "la obrilla de Pascuas"?

—¡Hombre!... Ya no es cosa de llevarle la contraria a la gente... ¿Para qué vamos a disgustar a nadie?

Y Benavente se me escapa, inaprehensible, como siempre que se intenta hablar delante de él de sus obras.

chas esperanzas. Expectación. Sólo algunos amigos de la casa, muy escogidos, en la penumbra del patio de butacas. Al terminar la prueba, "el público" del ensayo general estaba dividido en tres grupitos: el popular, formado por tramoyistas y acomodadores, al que la obra dejara frío, indiferente; el técnico — integrado por dos ilustres comediantes que opinaron así: "No le dá mal; pero si con este asunto Jacinto escribe una comedia del día hablada y vestida como hoy, mañana tendría un gran éxito"; y el entusiasta, compuesto por don Torcuato Luca de Tena, D. Eduardo Yáñez y la comedia titular de Lara, que creyó en la obra, desde su lectura a pies juntillas.

A la mañana siguiente, cuando Yáñez fué a ver, en su visita cotidiana a D. Cándido Lara, propietario-fundador del teatro, éste se le adelantó a su impresión, y un poco defraudado, le dijo: "Ya me han contado que no ha gustado eso anoche... Las dependencias se quedaron como si tal cosa en el ensayo... Y ésta es mala señal Yáñez..." "Pues yo le digo a usted — contestó, convencido, don Eduardo — que, guste o no guste este noche al público, "Los intereses creados" es algo admirable, que se hará famoso. Y si no, al tiempo..."

triunfo decisivo a Benavente con aquella comedia de polichinelas "para las Pascuas".

Ya el recitado del prólogo — recuerda el actual empresario de Lara — fué una explosión de entusiasmo. Gustó tanto, se ovacionó en él de tal modo a don Jacinto, que los de casa tuvimos miedo a que luego, al final de cada acto los aplausos no fueran tan calurosos e insistentes... Pero vino el fraseo del cuadro primero, cuando Crispín se desatapa y se crece, y ya todo fué sobre ruedas; un murmullo de admiración a cada bocadillo una ovación a cada mutis, y el disloque al caer el telón al fin del cuadro primero: el delirio al acabarse la poesía del segundo, y lo indescriptible al iniciar el mutis final de ese cuadro Silvia y Leandro, protegidos desde la sombra por el humanísimo Crispín... El acto segundo transcurrió en una continua tempestad de palmas y risas. Y casi no pudo acabarse entre los aplausos del público, que ovacionaba de pie a Benavente, y la emoción de los actores, anónimos, como el propio don Jacinto, por aquel exitazo... Le digo a usted que fué algo inenarrable. No recuerdo, en cuarenta años de estos trotes, una noche en que el público haya tardado más en desalojar un teatro; primero, llamando al autor una y cien veces, para aclamarle; luego, comentando la obra y saboreando una a una todas las escenas, todas las frases de "Los intereses..."

Tres impresiones de un ensayo general memorable

La víspera del estreno no hubo función por la noche. "Ensayo general, con todo", de "Los intereses creados". Habillitas. Mu-

La noche del estreno

Acertaron plenamente Yáñez y don Torcuato, quienes desde el primer momento auguraron un

Turmo Médico
BOTICAS
"Weasson", — Barros Arana 438
Botica "Santa Laura"— Heras 1100

MATRONA
Adela Ríos — Chacabuco 1030.

DOCTOR
El de la Asistencia Pública.

JUGADO
E. Segundo

ENERO 8
JUEVES
San Teófilo

"LA PATRIA"

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . . \$ 70.—
Por seis meses " 38.—
Por tres meses " 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año . . . \$ 130.—
Núm. suelto . . . 0.20

CAMBIOS
BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable. . . \$ 40.25
£ Vista. . . " 40.21
£ 90 días . . . " 39.96

New York
Dólares a los tipos correspondientes.

Bancarios

Libra . . . \$ 40.25
Dólar . . . " 8.28 1/2
Lira . . . " 0.43 1/2
Marco . . . " 1.99
Peseta . . . " 0.90
Nac. Arg. . . " 2.66

Buen REMATE

del menaje de casa del Sr. F. BOBADILLA B. que cambia de residencia rematare **HOY JUEVES 8 DEL ACTUAL A LAS 14 Hs. (2 P. M.) en calle SAN MARTIN N.o 327**

- SALITA.** — Juego de muebles tapizados en tela azulina de sofá y dos sillones, seis sillas, dos pedestales, banquetas y mesa centro alfombra verde con dibujos, flores cristal, cojines redondos y cuadrados, cortinaje punto PIANO PARADO DE ESTUDIO MARCA ALEMANA, clavijero de bronce, piso para piano, carpetitas, paños bordados, ceniceros, etc., etc.
- DORMITORIO.** — Juego de muebles, estilo moderno color caoba, con espejos biselados y mármoles de ropero, cómoda, peñador, mesita afeitador, dos buenas marqueras con somier estante botiquín, dos sillones y mesa, servicio lavatorio de loza de 4 piezas, cortinajes, pantalla de seda, dos BUENOS COLCHONES DE LANA, ropa de cama en general, cuadros percha de bronce, etc., etc.
- DORMITORIOS.** — Con catres de bronce barras redondas con somier y sopandas, peñadores con espejos, cómodas y veladores con mármoles, colchones de lana, almohadas, almohadones, cuadros gobelinos, diván tapizado en cretona, marqueras con sopanda, etc., etc.
- ALBERIA.** — Juego muebles al laque de sofá diván, dos sillones, dos banquetas y mesa de centro, pedestales y jardineras blancas, plantas surtidas en helechos, aspidrástas, plantas de hoja datiles, diamelos, etc., cuadros, espejos.
- ORMITORIO.** — Juego de muebles de color claro estilo moderno con cristales y mármoles plomos de ropero tres cuerpos, cómoda chiffonier, toilette, peñador, dos veladores, dos banquetas y mesa de centro, biombo para chimenas, catre de bronce barras redondas con somier, pistos alfombra, cojines cuadrados, onadros, colchones de lana, frazadas, colchas, sábanas, etc., etc.
- NO.** — Con tina de baño de granito, lavatorio dos llaves de granito, mesita y sillas al laque, espejos biselados, pistos, etc.
- MEMOR.** — Con bonito juego de muebles color ojaró estilo inglés con cristales y espejos biselados de aparador buffet vitrina, trinchera, mesa servicio, mesa redonda coliza con tres tableros y doce sillas tapizadas con asiento de resortes, cuadros al óleo y oleografías, pantalla seda, biombo tres cuerpos, floreros cristal, servicio para té de loza de 4 piezas, seis bonitas tazas japonesas para chocolate, buena cuchillería DIXON, centro alfombra, pedestales, plantas, etc., etc.
- OMEDOR DIARIO.** — Con dos trinchas mesa comedor fija, seis sillas asiento junco, centro mesa bordado, cuadros, dos esquineros y loza surtida, etc., etc.
- ESCRITORIO.** — Sofá sillón y mescedora tapizados en cuero, dos estantes para libros, mesita escritorio, cuadrillos, etc., etc.
- COCCINA.** — Mesas con zinc, máquina para amasar, estantes, cacerolas, sartenes, budíneras y muchos otros artículos.
- LAVADERO.** — Máquina lavar, tinas, bateas, caldero con sus planchas, tabla aplanchar, etc., etc.
- VARIOS.** — Damajuanas, útiles de asno, botellas vacías, y muchos otros artículos de casa que estarán a la vista

EN LA MAÑANA DEL DÍA DEL REMATE.
Ignacio Martinez U.,
Martillero Público y de Hacienda
O'HIGGINS N.o 572. — TELEFONO N.o 215

4.40 HOY a las 6.45 y 9.45 Platea 2.20 Balcón

Ultimas exhibiciones de la monumental obra dramática que ayer, sacudió los nervios de toda la concurrencia. (Sólo para Mayores)

Hombres sin Mujeres

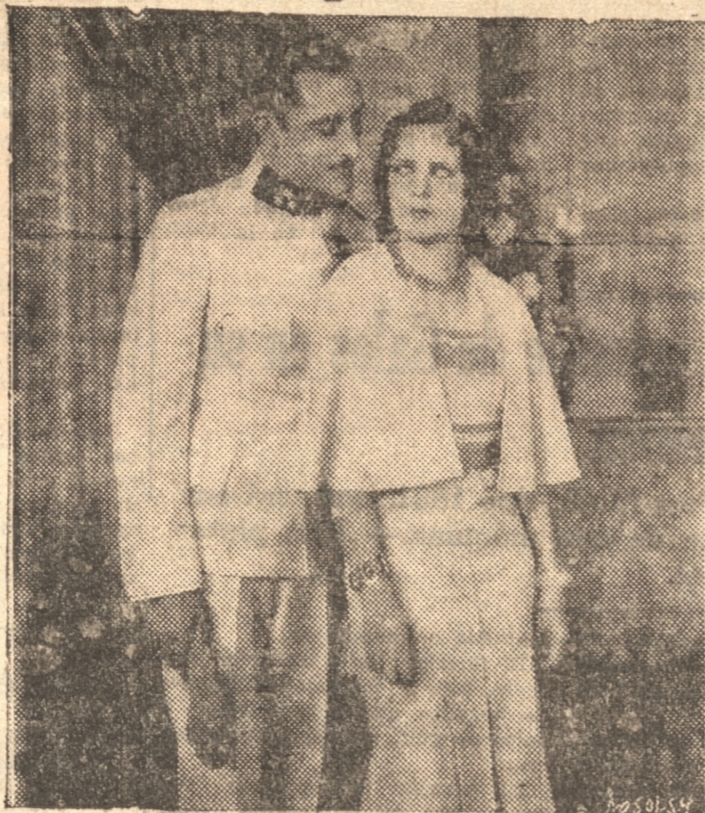
Totalmente Hablada en Castellano UNA OBRA MAESTRA DE METRO GOLDWYN MAYER

OLIMPIA

CON DOS ASTROS DE NUESTRA RAZA

JOSE CRESPO y MARIA ALBA

"OLIMPIA" es una alta comedia que ha hecho famoso el nombre de su autor: FRANZ MOLNAR. Su argumento está basado en una intriga de enorme interés, desarrollada en la corte austriaca, entre una princesa orgullosa y un audaz capitán de humilde origen.



"OLIMPIA" es la primera verdadera joya que el cine ha producido en nuestro idioma.—Es el gran triunfo del año

Mañana

CENTRAL

MINAS SCHWAGER

Informaciones diversas

FUNERALES

El sábado pasado se efectuaron los funerales de Leonardo Cecilio Hernández Toledo, hijo del señor Luis Hernández Carrasco y de la señora Amanda T. de Hernández, fallecido el viernes 2 del presente.

En la puerta de la Necrópolis despidieron el duelo los señores Luis y Félix Hernández Carrasco.

Asistieron las siguientes personas: Domingo Cifuentes, Juan Cruz Vega, Rubén del Río, Enrique Lalanne, Manuel Ormazo, José Álvarez, Pancreacio Hernández, Juan Rivas, Juan Fierro, Jorge y Félix 2.º Hernández, Manuel Leal y otros que se nos escapan sus nombres.

ACTIVIDADES DEL CLUB DE TIRO AL BLANCO

Bastante entusiasmado se despertó entre los miembros de esta entidad por participar en las distintas competencias de tiro y rayuela, que se han organizado interiormente en este club. Diariamente se practica en el Polígono a las distancias de 200 y 300 metros, entre los tiradores más aventajados, para seleccionar dos equipos que tendrán a su cargo la defensa de los colores de este club en el certamen departamental que se efectuará en Arauco el domingo 11 en competencia por un hermoso trofeo.

El domingo 18 habrá un gran campeonato de rayuela en las canchas que existen en el Polígono de la institución y a cuyo desarrollo se preparan entusiasmadamente los asociados amantes de este deporte nacional, por concurrir a participar en la competencia. Oportunamente publicaremos las bases de este certamen en un

yas disposiciones se contemplan interesantes premios que servirán de estímulo a los amantes de este típico deporte criollo, que día a día adquiere más amplitud en la mayoría de los círculos sociales y deportivos del país.

PASEO A COLCURA

El domingo pasado la Brigada de Girls Guilde de Minas Schwager a cargo de su comandante, la señorita Rosa Yáñez, efectuó un hermoso paseo campestre a Colcura, el que resultó muy simpático, tanto por la buena organización con que fue llevado a efecto, como por las preferentes atenciones hechas a las niñas e invitados.

El sitio elegido se prestó admirablemente para hacer más amena la estadía en él, el que por sus hermosos parajes naturales hizo las delicias de los concurrentes en este día al aire libre.

Particularmente invitados, asistieron las siguientes personas: Señoritas Antonia Elgorriaga, Matilde Machuca y Mercedes Garrón. Señores Juan Bta. Medel, Juan Cruz Vega, Bernardino del Campo y José M. Carreño.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Lautaro-Audax Deportivo. Bastante movido resultó este encuentro de primera división, en que se vieron lucir buenas combinaciones, por ambos bandos, pues los cuadros son livianos y rápidos para jugar. Triunfó el Audax por la cuenta de 2 por 1.

Ignacio Serrano-Lusitana. Este lance careció en absoluto de interés, pues en los 20 minutos que jugaron, se demostró que el Lusitania se presentó al campo sólo por disciplina y para evi-

tar sanciones reglamentarias de su dirigente.

Con sólo 7 hombres hizo frente a su adversario, el que en el lapso de que damos cuenta, se anotó tres tantos contra cero del Lusitania.

No censuramos, pero sí, lamentamos el poco espíritu deportivo de los muchachos de este club, que parece atravesar por un período de desorganización, al presentar un cuadro roto a la cancha, que sólo sirve para desmoralizar a los pocos que actúan.

VIDA SOCIAL

Vinjeros.

Han partido a las Termas de Tolhuaca el señor Juan Cruz Vega M. y la señorita Rosalba Sanchez I.

A Concepción la señora Armida S. de Vega, acompañada de su hijo Rolando.

De Valparaíso regresó don Juan Smith Nicholson, señora y familia.

Procedente de Concepción, se encuentra en esta la señora Tolentina Fernández de Giolito. Nacimiento.

Ha venido al mundo un hijo de don Juan González y de la señora Irene A. de González.

FARBIT

M. R. Excelente producto para colorear sombreros de paja y otros objetos

TOME

I. MUNICIPALIDAD DE TOME PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para efectuar los siguientes trabajos en el pueblo de Tome, de acuerdo con la reglamentación establecida por el decreto N.º 4364 del Ministerio del Interior, sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal de Concepción:

- CONSTRUCCION DE PUENTES.— Se piden propuestas para construir dos puentes de concreto armado, en las calles de Ignacio Serrano y de Noguera. PAVIMENTACION DE ACERAS.— Se piden propuestas por el valor del metro cuadrado de pavimentación de aceras, en los siguientes tipos: 1.º Pavimentación de baldosas; 2.º Pavimentación de concreto de 0.08 mtrs. de espesor con un mínimo de 225 kls. de cemento por metro cúbico; 3.º Pavimentación con esfalto de 0.025 mtrs. de espesor, colocado sobre una base sólida y resistente.

Los datos, antecedentes, forma de presentar las propuestas, etc., se proporcionarán a los interesados en la Sala de la Alcaldía de Tome, a quien lo solicite, diariamente de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, ante la H. Junta de Vecinos, el día sábado 24 del mes de enero de 1931, a las 2 de la tarde.— (Fdo.) SAMUEL MUÑOZ LABENAS, alcalde.— MANUEL J. BASTIDAS, secretario.

ARAUCO

SE ESPERA UNA PRESENTACION LUCIDA DE LOS JUGADORES DE LA ISLA SANTA MARIA

El debut de los futbolistas isleños ha despertado en la afición araucana el consiguiente interés, esperándose, por lo tanto, una gran concurrencia de espectadores a nuestra cancha municipal, sitio designado para servir de escenario a este importante match.

Los antecedentes de que viene precedido el elenco de la Isla son excelentes y el sólo hecho de que es primera vez que juegan en esta ciudad, es suficiente para esperar una contienda muy interesante, tanto más, que sus jugadores son los más destacados de esa isla.

Las referencias de los jugadores isleños son buenas, especialmente sus progresos, que ha sido notorio, pues es de muy poco tiempo que en ese lugar se practica este deporte, pues en partidos que han jugado con equi-

pos de otras ciudades, como San Vicente, Talcahuano, etc., la crítica los ha recomendado como un cuadro muy bueno.

Con referencia al cuadro que defenderá los colores de la ciudad, hasta hoy no ha sido formado, por lo que estimamos que los dirigentes no le han dado la debida importancia al partido que se juega el domingo, queremos creer de que si siguen este procedimiento de no formar el equipo con la debida anticipación para que tengan lugar a enterarse en conjunto, nuestra ciudad va a estar muy mal representada, de desear sería de que los dirigentes se preocuparan más de la formación del equipo a fin de que éste se presente en buenas condiciones a derimir supremacías con el poderoso elenco de la Isla.

LAS FESTIVIDADES DEL DIA ARAUCANO SE EFECTUARAN LOS DIAS 10 Y 11 DEL PRESENTE

A dos días de estas festividades.— El comité y las diversas comisiones trabajan activamente.— Al programa elaborado se le ha agregado un partido de chueca y un partido de basketball.— Otras noticias

A medida que se acerca la fecha en que deben celebrarse en esta las festividades del día Araucano, se nota en todos los círculos de nuestra ciudad un gran interés por participar en estas festividades que por primera vez se efectuarán en nuestro pueblo. El comité que tiene a su cargo la organización de estas festividades, como las diversas comisiones nombradas al efecto, trabajan activamente en la preparación de los diferentes números de que constará el programa a desarrollarse durante estos días. En ediciones anteriores hemos dado cuenta de algunos de los números que se desarrollarán en estas fiestas y hoy podemos adelantarnos a nuestros lectores que el activo presidente del comité,

señor Carlos Maudier en su afán de dar más brillo a las fiestas, ha concertado un gran partido de chueca, número éste que despertará gran interés ya que este deporte, propio de los araucanos, hoy día no se juega, ha venido a poner una nota más de interés en el programa que se elabora.

Otro partido que será de gran atracción, es sin duda, el que se ha concertado en basketball entre un equipo de Carampangue y uno de ésta; por las referencias que tenemos del equipo del vecino pueblo, en el que actuará el gran jugador Muñoz y por las diversas presentaciones que le hemos visto hacer, creemos que será muy difícil de vencerlo; a pesar de que en esta se cuenta con jugadores de gran mérito, como son Aguirre y Mendiburo.

Otro punto interesante del programa son los partidos de Tenis que se verificarán el día sábado en la mañana, como inauguración de las fiestas; esta vez tendremos muy buenos partidos ya que los diferentes jugadores se entrenan día a día para poderse presentar en buenas condiciones. La cancha ha sido objeto de especiales arreglos, ha-

ENRIQUE TAPIA CRUZAT — Abogado— Calle Portales 102 — (TOME) Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M. Defensas ante el Juzgado de 1.ª y la 1.ª Inst. Corte de Apelación

CORONEL

MUNICIPALIDAD DE CORONEL

Coronel, 3 de enero de 1931.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un mesón de seis metros de largo por uno de ancho de madera de pellín, con cubierta forrada en zinc. Mayores antecedentes dará el señor director de Obras Municipales.

Las propuestas estarán abiertas hasta el día 15 del presente.— El alcalde.

Coronel, diciembre 30 de 1930. Se solicitan propuestas públicas para el año 1931 de 8.000 litros de bencina para los camiones de la Policía de Asco Municipal.

Mayores antecedentes se pueden consultar en la secretaría municipal.

Las propuestas estarán abiertas hasta el 10 de enero a las 17 horas.— Dr. Aracena Q., alcalde.

biéndose agrandado más, dejándola más cómoda.

En nuestra edición de mañana daremos más detalles sobre el particular y el programa definitivo de estas fiestas.

Expresión de Gracias

Damos los más expresivos agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido deudo

RAMONA SANHUEZA ROJAS

(Q. E. P. D.)

Acto con el cual ha comprometido la gratitud de

La Familia

Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido esposo y padre

ZENOBIO NAVARRETE NAVARRETE

(Q. E. P. D.)

Acto con el cual ha comprometido la gratitud de

Ester Tolcoo vda. de Navarrete e hijos.

RAFAEL

CENTRO DE VECINOS Y PADRES DE FAMILIA

En sesión celebrada por el Centro de Vecinos y Padres de Familia el 3 de Diciembre último y entre otros acuerdos importantes que se adoptaron, se trató de la falta de una profesora ayudante para la escuela de niñas de este pueblo, que, dado el hecho de ser numerosa la asistencia de alumnas, se resentía enormemente la acción de la Directora al desarrollar el programa de instrucción perjudicándose, las alumnas, por la falta, como decimos, de una ayudante.

En vista de este considerando, se adoptó la idea de enviar a Su Excelencia el Presidente de la República una solicitud firmada por el directorio del centro y vecinos de esta localidad, en el cual se le expresaba al primer mandatario, después de expresarle las razones que existían, la imperiosa necesidad de crear para la escuela de niñas de este pueblo una plaza más de profesora, a fin de que en el período de instrucción del presente año la labor educacional en la escuela indicada se desarrollara normalmente.

En respuesta a la solicitud enviada se recibió recientemente la siguiente comunicación que transcribimos a continuación: Presidencia de la República.— Secretaría.—El secretario de la Presidencia de la República, saluda atentamente a Ud. y, con relación a su solicitud de fecha 11/ma, tiene el agrado de comunicarle que ha sido enviada al Ministerio de Educación por providencia N.º 1938 para su conocimiento y resolución.

Santiago, 30 de Diciembre de 1930. Al señor Leticio del Carmen Tobar y vecinos.—Rafael. En consecuencia, por el presente y en vista de que algunos señores directores del Centro se encuentran ausentes, se les comunica la respuesta recibida del Supremo Gobierno respecto a la solicitud a que nos referimos.

Inconvenientes en el camino de Rafael a Pissis.—En esta crónica tenemos que referirnos a la imprudencia de algunas personas que transitan a caballo por dicho camino, que sin importarse en absoluto la vida de los transeúntes se lanzan a toda velocidad con su caballo creyendo que se encuentran en alguna cancha de carreras.

Ayer domingo hemos observado personalmente, este hecho que reviste caracteres de gravedad por cuanto el público transeúnte que viene y va a dicha estación no se le dispensa ninguna clase de consideración, en especial a las señoras.

Creemos indispensable que la autoridad correspondiente adopte alguna resolución al respecto a fin de evitar cualquier día, y en especial los domingos, un desgraciado atropello.

Correspondencia sobrante del mes pasado.—Hombres: Aguirre Pedro (2); Flores Manuel; Godoy Genaro; Gajardo Rubelindo; Hernández Humberto (2); Jiménez Asterio; Muñoz Florencio; (3); Mella Manuel; Mella Samuel; Noira Isidro; Pérez Victor.

Mujeres: Ana R. Aracena; Carmen Castillo (2); Elisa Flores; Ester Gajardo; Estarita Enriquez; Jova Hernández; Juana de Dios Pérez; Juana Castillo; Luisa Jiménez; María Cabeza; Matilde Cerna; Raquel González; Rosa Ibáñez; Rosa Ester Torres.

Salud

No solamente da gusto tomar una bebida preparada con

FRUTALIN

por su delicioso sabor, sino también todo el organismo se beneficia con los efectos depurativos y vigorizantes de Frutalin

Base: Citrato sodio icloro bicitrato bicarbonato sódico

Droguería del Pacífico S. A. (Drops)

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar al cementerio los restos de nuestro querido esposo y padre

DOMINGO LAHULER

(Q. E. P. D.)

Acto con el cual ha comprometido la gratitud de

Pablo V. y. de Lahuler y familia. Lebu, enero 8 de 1931.

PENCO

Hotel Balneario PENCO

Ofrece cómodas piezas para veranantes. Excelente pensión de mesa. — Viandas a domicilio — Servicio a la carta. — Precios módicos.

Atención garantida por sus propietarios

— AUGUSTO VEGA y MANUEL ORTEGA —

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

Le Union Press y corresponsales en Chile por las vías Telegraf. Comercial y Lbl. L. a. a. y Lable West Coast

Productos iguales a los importados verá Ud. HOY

EN LA EXPOSICION DE LA SOCIEDAD ANONIMA

FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO

Casa Carstens - Barros Arana esq. A. Pinto

NOTA.— Si desea ver Ud. cómo son fabricados dichos artículos asista a la película que se exhibirá en el TEATRO RIALTO HOY a las 7. P. M.

LAS NACIONES PARTICIPANTES EN LA DECIMA OLIMPIADA TENDRAN GRANDES FACILIDADES

Quince campos de entrenamiento, con pistas, campos, gimnasios, y demás comodidades para los atletas, han sido instalados ya, a corta distancia del Parque Olímpico

LOS ANGELES (California), 7. Cada nación participante en los juegos de la Décima Olimpiada, que se celebrará aquí del 30 de julio al 14 de agosto de 1932, tendrá facilidades, separadamente, para entrenar debidamente a sus atletas, según informe del comité organizador. Quince campos de entrenamiento, incluyendo pistas, campos, gimnasios, regaderas, guarderías y demás comodidades para los atletas, han sido instalados ya, a corta distancia del Parque Olímpico.

Numerosos gimnasios, así como varias piscinas al aire libre y bajo techo, serán obtenidas por el comité para el entrenamiento de los equipos competidores en natación. Además, se construirá, anexo al estanque de las competencias de remo, un estanque para los conjuntos competidores de esta rama que concurrirán a la Olimpiada. El comité organizador ha seleccionado los mejores campos, estanques de natación, gimnasios, y estadios en Los Angeles y alrededores, con el fin de reunirlos exclusivamente a las representaciones de las naciones competidoras de la Décima Olimpiada Internacional.

Los distintos campos de entrenamiento empezarán a ser distribuidos entre los países competidores, tan pronto como éstos hagan la inscripción de sus respectivos "teams", para lo cual el comité olímpico cuenta con la cooperación de universidades, colegios públicos, clubes atléticos y autoridades municipales, que se encargarán de proporcionar estas comodidades. Como muchos de estos campos de entrenamiento quedarán

distantes del Parque Olímpico y en distintos rumbos de la ciudad, los atletas serán transportados de sus respectivas residencias y lugares de práctica al parque, y vice-versa, a sí como de los estadios en donde se lleven a cabo las competencias, cuando éstos no se encuentren en la Villa Olímpica.

El interior está tapizado con cuero rojo y contiene divisiones de bolsillos que llevan ropa y paños de golf, armas, documentos, etc. El exterior está pintado con los colores de la guardia real: rojo y azul.

Su piloto personal acompaña al príncipe de Gales en su viaje a Sud-América

El príncipe ha adquirido un monoplano Puss Moth, tipo 1931, que será embarcado el lunes.— Las características de esta máquina.— Está pintado con los colores de la guardia real.

LONDRES, 7.— (UP.)— Se anuncia oficialmente que el piloto personal del príncipe de Gales, Mr. Fieldon, lo acompañará en el viaje a Sud América.

Probablemente Fieldon le servirá como piloto en sus vuelos en Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

Se ha sabido que en el aeroplano de propiedad del príncipe Moth, de tipo 1931, y que será embarcado el lunes en el crucero Warspite. Ha sido comprado de Gales es un monoplano Puss especialmente para el viaje a

Sud América, para reemplazar el Puss Moth que había comprado el príncipe en su último cumpleaños.

El monoplano lleva la marca G-Abfu, en las alas y el fuselaje está equipado con frenos y ruedas para aumentar la seguridad en el aterrizaje en terrenos ac-

dentados o pantanosos. El interior está tapizado con cuero rojo y contiene divisiones de bolsillos que llevan ropa y paños de golf, armas, documentos, etc.

El exterior está pintado con los colores de la guardia real: rojo y azul.

VICENTINI NO PELEARA CON MOROCCA En cambio este último sostendrá un match el 21 con Franceschini

BUENOS AIRES, 7.— (UP.)— En vista de la imposibilidad de que Vicentini pueda pelear con el campeón argentino Morocca, se

ha firmado un contrato para que Morocca pelee con el campeón italiano Humberto Franceschini, para efectuar el match el 21 del presente.

TRABAS A LA IMPORTACION DE FRUTAS Y LEGUMBRES PERUANAS EN CHILE

LIMA, 7.— (UP.)— "El Comercio" publica una carta del señor José Uculmana, perteneciente al Consulado del Perú en Santiago, dirigida a la Cancillería en la que denuncia que las disposi-

ciones sanitarias chilenas prohiben la internación de frutas y legumbres peruanas al sur de Chile "bajo protestas de que están atacadas de la mosca de la fruta".

INCIDENTES EN LAS CALLES DE AMSTERDAM

AMSTERDAM, 7.— (UP.)— Tres agentes de policía y un manifestante resultaron heridos por la carga de policía armada de

sable, para dispersar a los desocupados que tratan de obtener subsidio adicional.

LECHE CONDENSADA

Miraflores

Recomendada por médicos especialistas



Unica fábrica en Chile Premiada con Medalla de Oro en la Exposición de Sevilla

AGENTES: Graham Rowe y Cia.

dente electo de Bolivia, señor Tejada.

QUÉ SE RETIREN LAS TROPAS NORTEAMERICANAS DE NICARAGUA

Ha pedido el representante de Sandino en Méjico

MEXICO, 7.— (UP.)— El representante del general Sandino ha publicado un mensaje al Presidente Hoover pidiéndole urgentemente el retiro de las tropas norteamericanas de Nicaragua, declarando que si esto se efectúa, él dará como resultado la caída del Presidente Moncada.

UN PERIODISTA MUERTO EN PANAMA

A consecuencia de los incidentes revolucionarios

BALBOA, 7.— (UP.)— Falleció el corresponsal del New York Sun, Mr. Harvill Aipes, herido en la revolución.

MIL QUINIENTOS ESTUDIANTES DE DERECHO

Se declararon en huelga en Madrid

MADRID, 7.— (UP.)— Mil quinientos estudiantes de la Escuela de Derecho se han declarado en huelga para protestar de la prisión del profesor de derecho don Fernando de los Ríos y varios estudiantes.

25 MILLONES DE DOLARES POR UNA PATENTE

CHICAGO, 7.— (UP.)— La Shell Union Oil Corporation ha anunciado que compraron en veinticinco millones de dólares la patente de Dubbs para refinar pe-

CULTIVO ARTIFICIAL DE CELULAS CANCEROSAS

BALTIMORE, 7.— En los círculos científicos se considera que se dió un gran paso hacia el posible descubrimiento de las causas del cáncer y de medios para su curación, gracias al cultivo artificial de células cancerosas realizado por un joven matrimonio en la Escuela de Medicina del hospital John Hopkins.

Mr. y Mrs. George Fey, de Pittsburgh, han obtenido resultados tan concluyentes que se han tomado impresiones cinematográficas del crecimiento y movimiento de las células. Hasta ahora sólo ha sido posible estudiar el proceso evolutivo del cáncer en el cuerpo humano o en el de animales. El cultivo artificial de las células cancerosas ha sido el objetivo de innumerables investigadores, y, al parecer, los estudiosos citados han triunfado.

cado por los patólogos para descubrir, por medio de su aplicación, si los tumores son malignos. Esa coloración es un arma que se emplea ahora en el tratamiento de la tuberculosis. Recientemente el profesor Dr. Joseph Colt, del hospital John Hopkins, anunció que se han hecho progresos en las investigaciones relativas a una coloración de tinte para el cáncer.

Los medios actuales más eficaces contra el cáncer son los rayos X y la cirugía. Los hombres de ciencia opinan que los experimentos del Dr. Fey pueden servir de base para preparar un tinte diferencial, largo tiempo bus-

TRIBUNALES

CORTE DE APELACIONES

Urrea—Monsalve, 2.
Fisco—Delpin, 1.
Boya y Cia.—Smith, 1.
Gómez—Maldonado, 1.
Oróstica—Lara, 1.
Salazar—Tapiá, 1.
Epediente Jara, 1.
Partición de bienes Jimenez, 1.
Partición de bienes Sucesión Be-

NOTAS HIPICAS

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 11 DEL PRESENTE

PRIMERA CARRERA

Premio ORO. — 900 metros. — Tercera Serie. — \$ 900

- | | |
|--------------|----|
| 1.—Viola | 59 |
| 2.—Regalito | 52 |
| 3.—Bayadera | 49 |
| 4.—Huepil | 48 |
| 5.—Guante | 48 |
| 6.—La Pascua | 46 |

SEGUNDA CARRERA

Premio ORAN. — 1.200 metros. — Tercera Serie. — \$ 1.000. — Inclusive hacks

- | | |
|-------------------|----|
| 1.—Nemrod (C) | 58 |
| 2.—Colihuinca (C) | 53 |
| 3.—Clarette | 58 |
| 4.—Vagabundo | 58 |
| 5.—Melisse | 55 |
| 6.—Otogo | 55 |
| 7.—Vallejos | 53 |
| 8.—Barquita | 53 |
| 9.—Dax | 49 |
| 10.—Milagros Leal | 49 |

TERCERA CARRERA

Premio ORO. — 900 metros. — Segunda Serie. — \$ 900

- | | |
|------------------|----|
| 1.—Chancholita | 60 |
| 2.—Lucano | 58 |
| 3.—Huentelón | 55 |
| 4.—Cacho en Mano | 55 |
| 5.—Mano a Mano | 54 |
| 6.—Trupán | 51 |
| 7.—Saltariz | 51 |
| 8.—Sansón | 48 |
| 9.—Jenny | 46 |

CUARTA CARRERA

Premio OLD BOY. — 2.000 metros. — Peso máximo 63 kilos. — \$ 2.000

- | | |
|-------------------|----|
| 1.—La Pingüina | 60 |
| 2.—Oldenburgo (C) | 59 |
| 3.—Viareggio (C) | 58 |
| 4.—Gouvernant | 52 |
| 5.—Bioscope | 48 |
| 6.—Nectario | 47 |

QUINTA CARRERA

Premio ORO. — 900 metros. — Primera Serie. — \$ 1.000

- | | |
|--------------------|----|
| 1.—Hircano | 62 |
| 2.—Remehue (C) | 60 |
| 3.—Poppea (C) | 47 |
| 4.—Colo Colo | 57 |
| 5.—Vigo | 57 |
| 6.—Macó (C) | 51 |
| 7.—Bella Rissa (C) | 46 |
| 8.—Huérfana | 48 |

SEXTA CARRERA

Premio ORAN. — 1.200 metros. — Segunda Serie. — Inclusive hacks — \$ 1.000

- | | |
|--------------|----|
| 1.—Segador | 59 |
| 2.—Hecatombe | 55 |
| 3.—Glacé | 55 |
| 4.—Náwel | 53 |
| 5.—Carril | 51 |

SEPTIMA CARRERA

Premio ORAN. — 1.200 metros. — Primera Serie. — Inclusive hacks. — \$ 1.200

- | | |
|----------------|----|
| 1.—Packard | 59 |
| 2.—Palo Grueso | 56 |
| 3.—Abdul Hamid | 53 |
| 4.—Malcova | 53 |
| 5.—Radalce | 51 |
| 6.—Batum | 49 |
| 7.—Palcavi | 47 |

CAUSAS VISTAS

PRIMERA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Sanhueza

1 Victor M. Roa y otros con Carlos Delkus y otros. (Relación pendiente). Pendiente.

2 Empresa de Agua Potable con Florencio y Pedro del Solar. Vista al Fiscal.

3 Santiago Booth con Melán's Santander. Confirmada.

SEGUNDA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

TERCERA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

CUARTA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

QUINTA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

SEXTA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

SEPTIMA SALA

Miércoles 7

Relator, señor Smar. En la causa contra Gustavo Badtke y otros, alegó don Mauricio Lidvaev.

En la causa de Roa con Oelkers, continuaron alegando los señores Julio Aparisio, J. Arturo Sandoval y Carlos Alvarez.

CIGARRILLOS HABANOS



40-60 y 80 cts.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

Estos Precios de la LIQUIDACION marcan un "Récord" en los anales del comercio en Chile

Por eso debe Ud. aprovecharlos!!

Trajes de brin granite para niños a	Velos finos, lindos dibujos, a	Batas de señora, diferentes dibujos a
9.90	1.40	11.50
Calcetines finos para caballeros	Visillos de punto o gasa, a	Vestiditos con capota para niñas, a
1.90	3.90	3.50
Sombrero paño colores de moda	Servilletas de damasco para comida a	Medias de seda a
12.00	1.00	1.70
Corbatas estilos novedosos a	Crepé mongol, pura seda a	Trajes Jersey, 2 piezas, para señora, a
2.90	11.90	16.80

Venga a ver la calidad Hay mucho más como esto!

Gaithe & Chaves

EL VICE-PRESIDENTE ELECTO DE BOLIVIA

LOS ANGELES 7.— (UP.)— Se ha dirigido a Nueva York para asistir a la Sesión del vicepresidente

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio rotativo de prensa
Oficina de Informaciones en Santiago
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

CONGRESO NACIONAL

DESPUES de una SESION sumamente BORRASCOSA, la CAMARA de DIPUTADOS dejó ayer APROBADO en GENERAL el proyecto sobre JUZGAMIENTO de delitos contra el ESTADO

Durante el curso de la discusión las tribunas y galerías hicieron manifestaciones ruidosas y, con motivo de un incidente reglamentario, se produjo un tumulto en la sala.— El vice-presidente señor Cárdenas, se vió obligado a usar la campana silenciadora.— El proyecto del Ejecutivo fué aprobado por 77 votos contra 22 y una abstención

CELEBRE SESION LA CAMARA DE SENADORES

Bajo la presidencia del señor Opazo Letelier, y con asistencia de 28 de sus miembros, celebró sesión la Cámara de Senadores. Asistió también el ministro de Fomento, señor Matte.

Sobre el proyecto de fusión naviera
El señor CABERO.—Ataca la proyectada fusión naviera, particularmente en cuanto afectaría a la zona norte

Empréstito a la Municipalidad de Viña del Mar

Quedó pendiente la discusión del proyecto para conceder un empréstito a la Municipalidad de Viña del Mar.

Arrendamiento de Covadras fiscales

Se despachó con modificaciones el proyecto que pone término al contrato de arrendamiento de las Covadras fiscales.

Sesión secreta

En sesión secreta se despacharon varios ascensos navales.

CAMARA DE DIPUTADOS

Bajo la presidencia del señor Cárdenas, (don Nolasco, vice presidente), y con asistencia de 104 de sus miembros, celebró sesión la Cámara de Diputados.

Conducía la función el gobernador de Osorno

El señor ARAYA, (don Manuel).— Crítica la conducta del gobernador de Osorno, señor Lopetegui que apresó días atrás, arbitrariamente a los ciudadanos señores Adolfo Márquez y Osvaldo San Martín. Pide al Gobierno designe otro gobernador en reemplazo del señor Lopetegui.

El señor CARRASCO.— Se felicita del denuncio del señor Araya, expresando que, si en todos los casos en que se ha detenido arbitrariamente a ciudadanos, se hubiera protestado en el seno de la Cámara, esta se habría atrevido de estar discutiendo el proyecto que ocupa la orden del día.

El señor LIRA INFANTE.— Recuerda que, por su parte, protestó de los procedimientos usados contra algunos detenidos en el proceso del puente de Maipo, pidiendo al Gobierno que abriera una investigación. Como todavía no ha llegado la contestación a ese efecto, pide que se refiera.

ORDEN DEL DIA

Proyecto sobre juzgamiento de delitos contra la seguridad del Estado

del Estado

Continuó discutiéndose el proyecto que entrega a la jurisdicción militar el juzgamiento de los delitos contra la seguridad del Estado.

El señor SEPULVEDA LEAL.— Impugna el proyecto, expresando que importa una alarma que se lanza injustificadamente al país. Dijo que se ha invocado los sucesos de Concepción; pero estos no deben alarmar a nadie, porque dada la situación anormal existente, es lógico que ocurran estos acontecimientos. Terminó diciendo que, al apoyar al Gobierno militar, lo hizo creyendo en la sinceridad de las promesas de la revolución militar.

El señor PRADENAS.— Combato enérgicamente el proyecto, expresando que en Chile no hay conspiradores. El pueblo ha soportado cinco años de Gobierno anormal y puede quizás soportarlo un año más.

Terminó declarando que votará en contra de este proyecto, por estimar que va contra el derecho y contra el pueblo.

El señor CARRASCO.— Formula indicación en el sentido de consultar indemnizaciones pagaderas por los funcionarios por cuya culpa se detenga o incomunique a ciudadanos.

El señor LEZAETA, (don Eleazar).— Ataca el proyecto por considerarlo innecesario, y lejos de procurar tranquilidad, contribuirá a sembrar alarmas.

El señor WILSON.— Abundó en los mismos conceptos del señor Lezaeta, expresando que los regímenes de fuerza siempre han caído para dar paso al derecho. Dijo que algunos supuestos comatos soñan inventar la policía para afianzarse. Dijo que no existe ningún chileno de conciencia honrada, que quiera cambiar los hombres actuales para colocar otros.

Se necesita apaciguar los espíritus y formar una conciencia ciudadana que permita restablecer el imperio de la ley en época lejana. El Gobierno no debe orar aquellos consejos que puedan perturbar su criterio.

Agregó que esta nueva ley es innecesaria porque para sancionar los delitos de revueltas que cometen los militares o militares asociados a civiles, existe el Código de Justicia Militar y para los civiles existe el Código Penal. Esta ley se prestará a calumnias, difamaciones y prisiones arbitrarias.

El señor EDWARDS.— Justicia el proyecto, diciendo que, atravesado el país por una época, todavía revolucionaria, deben existir leyes especiales como la que se discute. Terminó diciendo que la Cámara ha expresado reiteradamente su adhesión al Gobierno del Presidente Ibáñez y debe despachar hoy este proyecto que trae la firma de S. E. y de los ministros de Guerra, Marina y Justicia.

(SE PRODUCEN ALGUNOS SILVIDOS EN LAS GALERIAS.)

LA MESA LAS LLAMA AL ORDEN.

Los señores Navarrete, don Juan Pablo y Cruz, don Isidoro pronuncian discursos apoyando el proyecto, por estimarlo conveniente para la tranquilidad del país. El señor Azócar, don Horacio, opina en el mismo sentido.

(SE REPITEN LOS SILVIDOS. LA MESA LAS LLAMA AL ORDEN.)

Terminó el debate, se pone en votación general el proyecto en discusión.

Al iniciarse la votación nominal el señor Alberg, don Ricardo, empieza a fundar su voto negativo. El señor Cuellar y otros partidarios del proyecto se oponen a que funde su voto.

(SE PRODUCEN UN TUMULTO. CASI TODOS LOS DIPUTADOS HABLAN EN ALTA VOZ, EN MEDIO DE ESTREMITOSAS MANIFESTACIONES DE LAS TRIBUNAS Y GALERIAS, DE LAS CUALES BROTA UNA EXPRESION OFENSIVA PARA EL HON. SEÑOR GARCIA HENRIQUEZ, don Ignacio.)

EL SEÑOR SILVA, don Javier María, LEVANTÁNDOSE DE SU ASIENTO, EXIGE A LA MESA HAGA DESPEJAR LAS TRIBUNAS Y GALERIAS. EL RUIDO EN LA SALA Y BARRA SE PROLONGA POR LARGO RATO. LA MESA, DESPUES DE AGITAR LA CAMPANILLA, RECURRE A LA CAMPANA SILENCIADORA.)

El señor ORREGO (don Jorge,

en alta voz).— Llama a la Cámara a la cordura y pide a la mesa consulte a la sala si se permite a los diputados fundar sus votos.

El señor CÁRDENAS (don Nolasco, vice presidente).— Acepta de consultar a la sala.

El señor SILVA, (don Javier María) y el señor EDWARDS, don Ismael, declaran antirreglamentaria la consulta en vista de que la votación está iniciada.

El señor CÁRDENAS, (don Nolasco, vice presidente).— Insiste en consultar a la sala.

El señor SILVA, (don Javier María).— Reclama del procedimiento de la mesa.

Recogida la votación de la consulta, se resuelve, por 53 votos contra 11 que los señores diputados pueden fundar sus votos, durante tres minutos.

Numerosos señores diputados fundan sus votos.

Recogida la votación el proyecto resultó aprobado en general por 77 votos contra 22. Se abstuvo de votar el señor Quevedo, don Abraham.

Votaron por la aprobación, los señores:

Alamos, don Víctor. Araya, don Manuel. Araya, don Francisco. Armas, don Rodolfo. Arnechino, don Heriberto. Azócar, don Horacio. Beceña, don Manuel. Del Canto, don Rafael. Carvajal, don René. Castillo, don Luis.

Correa, don Guillermo. Cruz Almeida, don Luis. Cruz Ferrada. Cruz Viqueña, don Manuel. Cuadra de la, don Marco A. Cuellar, don Javier. Dussallant, don Santiago. Echarría, don Enrique. Edwards, don Ismael. Elgueta, don Carlos N. Estayez, don Carlos. García H., don Ignacio. Garrido, don Prudencio. González, don Gabriel. Guzmán, don Samuel. Hernández, don Juvencio. Hevia, don Isaac. Hoffman, don Pablo. De la Jara, don René. Jorquera, don Manuel. Labbé, don Hermógenes. Lagos, don Miguel Luis. Lastiza, de la, don Manuel. Lavín, don Arturo. Letelier, don Luis. Leyton, don Leonidas. Mira Uquieta, don Enrique. Os, don Arturo. López, don Anacleto. Lorca, don José M. Machavello, don Santiago. Mandujano, don Luis. Manquell, don Manuel. Martones, don Humberto. Merino, don Roberto. Morales, don Aurelio. Moreno Bruce, don Alfredo. Moreno Encavarría, don Rafael. Moreno Fontenay, don Luis. Muñoz Monje, don Luis. Muñoz Rojas, don Pedro. Navarrete, don Pedro P.

Núñez, don Domingo. Ponce, don Galvarino. Quiroga, don Litre. Ramírez, don Carlos. Retamales, don Nicolás. Rojas, don Ernesto. Rojas, don Julio. Salinas, don Pedro. Sánchez, don Carlos. Sepúlveda, don Bartolomé. Serrano, don Marcos. Silva, don Javier María. Silva Román, don Ernesto. Torres, don Luis. Ugarte, don Rogelio. Uribe, don Luis. Venegas, don Arturo. Viqueña, don Angel G. Zañartu, don Demetrio.

Votaron en contra, los señores: Alegria, don Ricardo. Alvarez, don Héctor. Cárdenas, don Nolasco. Carrasco, don Selva. Cataño, don Alejandro. Cruz Concha, don Ernesto. Escobar, don Fernando. Eguin, don Serafín. González, don Guillermo. González, don Gerardo. Gutiérrez, don Arturo. Lezaeta, don Eleazar. Lillo, don Enrique. Muñoz Moyano, don Luis. Orrego, don Jorge. Pradenas Muñoz, don Juan. Sepúlveda Leal, don Ramón. Silva Alvarez, don Santiago. Silva Lastra, don Rafael. Urrutia Manzano, don Ignacio.

Wilson, don Santiago. Proclamado el resultado de la votación, el señor Cárdenas, don Nolasco (vice presidente) expresó que en conformidad al reglamento, se volvía el proyecto a comisión para segundo informe hasta el lunes, día en que la Cámara lo discutirá en particular.

Puesto en votación el reclamo del señor Silva, don Javier María, contra la mesa, este declaró que lo retiraba.

El señor GARCIA HENRIQUEZ.— Dejó formulado un proyecto de acuerdo, que se votará el lunes, según el cual, la Cámara declararía que ninguna votación ya iniciada puede interrumpirse por motivo alguno. Se levantó la sesión.

LOS ATLETAS CHILENOS, se preparan para el CAMPEONATO SUD-AMERICANO

Justo Suárez tendrá un temible rival en Petrarca, en su pelea del 24 en Buenos Aires.— Otras informaciones

Se cree que Rafinoff fijará para el 28 del presente la fecha para el match entre Osorio y Zabalega.

Justo Suárez pelea el 24 en Buenos Aires. Se pelearán en Buenos Aires Justo Suárez y el italiano Bruno Petrarca, vencedor de Venturi. Los diarios argentinos consideran al italiano un serio rival para Suárez.

Azzari irá a la Argentina. Se gestiona que Aladino Azzari participe, invitado por Karstulovic, en el gran premio nacional de 1931 que se correrá a fines del mes en el circuito Córdoba-Buenos Aires, con un premio de ocho mil nacionales al ganador.

Los atletas chilenos se preparan para el Sudamericano

Los atletas chilenos se entrenan en el Estadio Alemán a las órdenes de Strutz, preparándose para el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires. Se cree que no irá Plaza sino Alarcón, quien será nuestro principal representante en las pruebas de fondo.

Este Instituto dispondrá de un fondo que asegure créditos a la exportación, debiendo los exportadores contribuir con el treinta por ciento de las pérdidas.

Para las entregas a los países extranjeros, la garantía

Actualidad deportiva

NUEVOS CAREOS efectuó el Ministro señor BIANCHI en el proceso por el ATENTADO DINAMITERO

El señor Bianchi estuvo en el Puente de Maipo con el agente Werth y los detenidos, para aclarar algunos puntos dudosos

El ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Ernesto Bianchi Tupper, que está a cargo de la subsecundación del sumario in-

coado con motivo del atentado dinamitero del puente de Maipo, después de nuevos careos, visitó las mercerías en donde el agente Werth

compró el alambre y los explosivos. Después se trasladó a visitar el puente de Maipo, para aclarar en el terreno algunos puntos dudo-

sos. Llevó a Werth y a los demás detenidos, Werth explicó los detalles de la bomba.

Disposiciones de la SUBSECRETARIA de COMERCIO de Chile son ADOPTADAS en Checoslovaquia

El Gobierno de ese país ha elaborado un proyecto para favorecer la exportación.— Se creará un Instituto de Crédito para exportaciones

El Cónsul de Chile en Praga ha informado que el Ministerio de Comercio de Checoslovaquia, de acuerdo con el de Finanzas, ha elaborado un proyecto para favorecer la exportación.

Importaciones y exportaciones, controlar su corrección y estimular su desarrollo. Este Instituto dispondrá de un fondo que asegure créditos a la exportación, debiendo los exportadores contribuir con el treinta por ciento de las pérdidas.

máxima será el enorme total de 1.500.000.000, de coronas, o sea \$ 375.000.000 chilenos. Expresa nuestro Cónsul que este proyecto ha tenido como base algunas disposiciones adoptadas por nuestra Subsecretaría de Comercio, las que puso en conocimiento de la Cancillería checoslovaca hace tres meses.

LA JUNTA CENTRAL RADICAL Considerará en la semana próxima las renuncias del presidente y secretario

Se citará en la próxima semana a sesión a la Junta Central Radical para que se pronuncie sobre las renuncias del presidente del partido, señor don Marambio, y del secretario, diputado señor Luis Castillo.

CLAUSURA DEL PERIODO EXTRAORDINARIO DEL CONGRESO

Se informa que el Ejecutivo enviará al Congreso el mensaje por el que se declaran clausuradas las sesiones extraordinarias entre el 25 y el 31 del presente mes.

SEIS NUEVOS ABOGADOS OBTUVIERON SU TITULO

Previo el examen correspondiente obtuvieron ayer su título de abogados, los licenciados que se designan a continuación, conjuntamente con los títulos de sus memorias de licenciatura.

Don Fernando Donoso.— Legislación sobre carbón submarino.

Don René del Solar.— Comentarios de Código notarial. Don Manuel Zapata.— De la citación de evicción.

Dño Eliado Artaza Matta.— El convenio de acreedores.— Don Juan H. Cabezas.— Del sentido subjetivo del Derecho Penal y el estado peligroso.

TOCOPILLA

En un choque de trenes en Tocopilla resultaron tres heridos graves. Se suspendió el tránsito al interior.

NADA HAY SOBRE EL RESTABLECIMIENTO DE LA PROVINCIA DE CHILOE

En los círculos del Gobierno se informa que nada hay definitivo sobre el restablecimiento de la antigua provincia de Chiloé, independiente de la de Llanquihue.

JUBILO CLODOMIRO FIGUEROA

Se concedió jubilación al aviador civil señor Clodomiro Figueroa que presta sus servicios

SESENTA y DOS TITULOS y GRADOS ha OTORGADO el CONSEJO UNIVERSITARIO

Nómina de los recibidos

Ingenieros agrónomos.— Don Gabriel Gálvez Naranjo, don Haroldo Joerges Quae-Faslem, don Juan Segundo Mandokovi Planz, don Rubén Ortiz Alfaro, don Ignacio Saavedra, Paredes.

Profesoras de historia y geografía y educación cívica.— Doña Natalia Ochoa Esquivel, doña Dina Araya Carrasco.

Enfermeras sanitarias.— Doña Orfelina Aviles González, doña Natalia Lazo Abarca, doña Hilda Mancilla Thompson, doña Virginia Pinto Basualto, doña Raquel Sobrado Segovia, doña Inés Solís Quiroz, doña Josefina Troncoso Fariás, doña María Urbina Verdugo.

Profesores de castellano.— Doña Eugenia Alendés Achá, doña Blanca Rivera Maltes, don Rolando Valdebenito Oroca.

Profesores de francés.— Don Humberto Catalán Muñoz, doña Irma Chávez Barquero, doña Graciela Ruiz Rubio, doña Elsa Stine Anthauer.

Licenciados en ciencias médicas.— don Roberto Fuentelba Ortiz.

Profesores de italiano.— Doña Matilde Zerbi Ferrari.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Profesoras de ciencias biológicas y químicas.— Doña Raquel Guzmán Escobar, doña Blanca Hameau Venegas, doña María Henríquez García, doña Alicia Morales León, don Simón Rivas Alarcón.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

Profesora de alemán.— Doña Victoria Schweikart Riedeman.

Profesora de inglés.— Doña Laura Morales Contreras.

Licenciados en ciencias jurídicas y sociales.— don Alfonso Márquez Andrades, don Gustavo Gálvez Román, don Luis E. Irigoyen, Lorca don Silvestre Jaramillo Silva, don Pedro Juan Reyes Moncada, don Osvaldo Salces Salces, don Augusto Santalices Valenzuela, don Julio Torres Villalobos.

A VOTACION de hoy en la CAMARA de DIPUTADOS, del proyecto sobre delitos contra el ESTADO

El proyecto estará hasta el lunes en la Comisión de Legislación y Justicia

En la votación de hoy en la Cámara, sobre el proyecto del que entrega a la jurisdicción militar los delitos contra la seguridad del Estado, suscribieron afirmativamente todos los diputados radicales, a excepción del señor Carrasco, la mitad de los demócratas, la mitad de los conservadores y la mayor

parte de los liberales. Algunos radicales y conservadores se abstuvieron de concurrir a la votación.

Justicia

La comisión de Legislación y Justicia de la Cámara se reunirá mañana para estudiar las modificaciones formuladas por diversos diputados al proyecto, en la forma que fué informado preliminarmente. Evacuará su siguiente sesión el día 11. T E T A D O informe para la sesión del lunes.

En la comisión de Legislación y Justicia

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

SOBRE LA FALTA DE OBSERVANCIA EN LA DESTRUCCION DE LA MALEZA DENOMINADA "GALEGA"

Envió una nota la Sociedad Agrícola del Sur al intendente de la provincia.— Interesante informe que emitió sobre el particular el agrónomo regional, señor Rogelio León

La Sociedad Agrícola del Sur envió hace poco una nota a la Intendencia en la que pedían la extirpación de la maleza denominada "galega" que ha aparecido en algunos fundos de la región. También se referían a otras plagas vegetales.

En este mismo sentido la Sociedad Agrícola del Sur se ha dirigido también a las Intendencias de las provincias de Nuble y Maule.

La nota que envió a la Intendencia de Concepción es la siguiente:

"Concepción, 18 de Diciembre de 1930. — En cumplimiento al deber ineludible que asiste a esta Sociedad en cooperar hacia el cumplimiento de las disposiciones legales que nos rigen, se permite manifestar a U.S., la falta de observancia en la destrucción de la maleza denominada "galega" (Galega officinalis), declarada plaga de la agricultura, según Decreto N.º 105 de fecha 2 de Enero de 1929.

En efecto en su art. 1.º así dispone el citado Decreto, entregando su cumplimiento al Departamento de Agricultura por intermedio del Servicio de Policía Sanitaria Vegetal, y a que los señores Intendentes y Gobernadores,

dentro de sus respectivas jurisdicciones, por intermedio de los funcionarios o empleados de su dependencia, especialmente de los Carabineros de Chile.

Como al momento, señor Intendente, se ha formulado declaraciones a esta Sociedad, que en algunos fundos cercanos a Concepción, ha hecho su aparición la ya mencionada maleza, rogamos a U.S., se sirva tenerlo presente para los fines conducentes a su extirpación.

Dios Gde. a U.S. — Alberto Demmerer, vice - presidente — P. A. del Solar, secretario."

Al señor Intendente de la provincia, don Renato Valdés Afonso. — Presente.

El Intendente de la provincia a su vez pasó la nota de que nos ocupamos, al Agrónomo Regional señor Rogelio León a fin de que emitiera su

informe:

El informe del señor León es el siguiente:

"Concepción, 4 de enero de 1931. — Señor Intendente:

Como le comunicé oportunamente, en cumplimiento de su providencia N.º 9909, recaída en la presentación hecha por la Sociedad Agrícola del Sur, sobre extirpación de la galega, el 27 de diciembre próximo pasado hablé con el administrador del fundo "Las Higueras", don Víctor Varela ha ciéndole ver la obligación que tenía, según las disposiciones legales vigentes, de combatir esta maleza. El señor Varela me manifestó que comprendía perfectamente la enorme importancia que tenía, especialmente para el fundo que administraba, el combatir esta plaga y que él estaba más interesado que nadie en hacerlo; que en efecto, desde hacía varios años, en la época oportuna, la había cortado y arado el terreno, lo que haría nuevamente en estos días. Le di algunas indicaciones

de cómo debía proceder y volveré nuevamente para constatar si se han efectuado estos trabajos.

Felizmente en esta región esta es el único foco que existe de esta maleza, pero desgraciadamente en el resto de la provincia la situación es bien distinta, pues, a lo largo de los límites oriente y norte de la provincia, que están marcados por el curso del río Itata, se la encuentra con frecuencia debido a que, en los pueblos importantes de ella, que por medio de las aguas de este río y canales que de él se derivan año a año han ido deseminando las semillas de esta maleza por todos los terrenos que son cubiertos por sus aguas.

Por esta razón, si se desea una campaña realmente eficaz contra esta planta bien poco se ganaría con combatir en los terrenos invadidos de esta provincia si a corto plazo estos serían nuevamente infectados con las semillas procedentes de los focos que están fuera de los límites de ella. Es,

por lo tanto, indispensable ponerse de acuerdo con las autoridades pertinentes de la provincia de Nuble para hacer una campaña combinada, simultánea a fin de lograr el exterminio de esta maleza, o por lo menos, evitar que se siga propagando en la forma actual.

Una de las principales causas que han contribuido a la propagación de esta planta, desde Chile al sur es la práctica funesta adoptada por algunos agricultores del norte, de emplearla como colchón de blandura en el carguío de carros con sandías, melones, etc., que envían hacia las estaciones del sur. Es por esto necesario solicitar de la Dirección General de los FF. CC. que reitere las órdenes impartidas algún tiempo atrás prohibiendo estrictamente el empleo de esta planta con el fin indicado.

Con el objeto de evitar la propagación de esta y otras malezas como la ciscaña, plátano, etc., que están produciendo perjuicios con

siderables a nuestra agricultura, debe pedirse al Supremo Gobierno que se haga extensivo al comercio interior de semillas lo que dispone el reglamento de la Ley de Policía Sanitaria Vegetal en sus artículos 3.º inciso j del art. 5.º y art. 6.º sobre la internación de semillas forrajeras, etc.

Según estas disposiciones, actualmente se prohíbe la internación al país de semillas de alfalfa, trébol, etc. que contengan semillas de escusa, galega, etc.; pero el comercio de estas mismas semillas dentro del país, está libre de toda disposición restrictiva que impida la venta de semillas que contengan estas malezas u otras plagas perjudiciales a la agricultura y al amparo de esta libertad el comercio de semillas forrajeras ha sido y sigue siendo uno de los principales factores que han contribuido a la propagación de estas malezas.

Como según las disposiciones legales vigentes no es a esta oficina sino al Servicio de Policía Sa-

nitaria Vegetal el que está especialmente encargado de velar por el cumplimiento de estas leyes creo sería conveniente dirigirse al jefe de dicho servicio a fin de que tome las medidas pertinentes.

Con el mismo objeto y de acuerdo con lo dispuesto en los incisos 4.º, 5.º y 6.º del Decreto N.º 105 del 2 de enero de 1929, del Ministerio de Fomento, creo sería conveniente pedir su cooperación a los señores gobernadores y alcaldes de las Municipalidades de los departamentos de Tomé y Yumbel, al señor ingeniero de provincia y comandante del cuerpo de carabineros, a fin de poder hacer una labor conjunta y verdaderamente eficaz, siendo esta, precisamente, la época más apropiada para efectuar esta campaña por cuanto ahora la galega está en plena floración y debe por ende a su corta y destrucción antes que asemiile.

Creo sería conveniente así mismo solicitar de la Dirección del Servicio de Policía Sanitaria Vegetal el envío de afiches para dar a conocer ampliamente esta plaga.

Con el mayor agrado esta oficina seguirá prestando toda la cooperación que le sea posible en esta campaña.

Es cuanto puedo informar a U.S. sobre el particular.

Saluda muy atentamente a U.S. — Rogelio León B., Agrónomo Provincial de Concepción"

La Primera Compañía de Bomberos efectuará hoy su primer ejercicio del año

Será en honor de su ex-capitán don Jorge Fuenzalida Lazo y ex-teniente primero don Guillermo Barberis.— La distribución de voluntarios para el presente año

La primera compañía bomberil de esta ciudad, efectuará en la noche de hoy su primer ejercicio doctrinal del año, haciéndose con este motivo cargo de sus nuevos puestos la nueva oficialidad que rige sus destinos en el presente año. A la primera reunión se le ha querido dar toda la solemnidad posible y tendrá un doble objetivo, el primero hacer el ejercicio en honor de sus dos entusiastas y destacados miembros, nos referimos al ex capitán don Jorge Fuenzalida Lazo y al ex-teniente primero don Guillermo Barberis, quienes por motivos particulares se han visto obligado a alejarse de la directiva de la Institución. El segundo motivo es por hacerse cargo los nuevos oficiales de sus respectivos puestos, juntamente con conocer la dotación de voluntarios, distribución que se efectuó en la última reunión de oficiales.

En las filas de la Primera, reina verdadero entusiasmo por asistir a la primera reunión del año como igualmente con el objeto de rendir un simpático homenaje de gratitud a dos compañeros que en el año pasado, frente a sus respectivos puestos trabajaron con todo entusiasmo por levantar el prestigio de la Primera al puesto que le corresponde y dejándole con una dotación bastante numerosa de voluntarios entusiastas y bien disciplinados para el desempeño de sus respectivos puestos.

Después del ejercicio se servirá en el salón de honor de la compañía una cena, íntima, a la cual fuera del personal activo de la compañía asistirán también miembros honorarios y contribuyentes de la Cia. Esta reunión será amenizada con una excelente orquesta a cargo del voluntario Vidal, Chamorro Núñez.

Salinas y otros entusiastas. Damos a continuación la oficialidad y la distribución de personal para el primer semestre del año.

Personal de la plana administrativa: director don Teófilo Villouta; secretario, don Julio Rivera A.; tesoroero, don José M. Garces.

Personal de la plana activa: capitán, don Fernando Hortuviá; ayudante don Remberto Soto; teniente técnico, don Lorenzo Schiaffino.

Teniente 1.º don Carlos Peña; sargento, don Raúl Saldía; voluntarios Julio Sagredo, Edecio Chamorro, Ciro Soto, Gregorio Sallizer y Wenceslao Guzmán.

Teniente 2.º don Carlos Langue; sargento don Guillermo Barberis, voluntarios, Vicente Saldía, José Anguera, Bonifacio González, Jorge Salinas y Benjamín Sanhueza.

Teniente 3.º don Orlando González; sargento, miembro honorario, don Carlos Fuenzalida; miembro honorario, don Jorge Fuenzalida Lazo, Héctor Echaiz, Miguel Vidal, Néstor Enriquez y Andrés Signorelli.

Teniente 4.º don Boris Kiquel, sargento, don Oscar Seguel, voluntarios René Granguier, Federico Luengo, David Núñez, Juan de Dios Pincheira, y Raúl Elizalde.

Se advierte que el resto del personal que no figura distribuido en alguna sección queda a la orden del capitán y no ha sido tomado en cuenta inmediatamente, por encontrarse algunos con licencias, falta de uniforme u otros motivos que el capitán les dará a conocer personalmente.

El ejercicio de que se hace mención más arriba se efectuará frente al edificio de la ex Escuela Normal y a las 10 horas.

Duraznos, Melones, Mandías, Ciruelas
Encuentra en la FRUTERIA CHILENA
A. Pinto 387 - Teléfono 950

EL GRAN CONCIERTO SINFONICO QUE SE EFECTUARA EN EL TEATRO CONCEPCION

La orquesta sera compuesta por treinta profesores.—La dirección estará a cargo del maestro Enrique Pacheco.— Los fines que se persiguen son altamente culturales y de difusión musical

Próximamente el profesorado orquestal de esta ciudad dará un gran concierto en el Teatro Concepción, cedido galantemente por el señor Enrique Molina, que siempre atento a estos acontecimientos artísticos, se encuentra en él el apoyo moral e incondicional, permitiendo así la realización de ideales soñados en favor de la cultura de nuestro pueblo en el sentido artístico.

El profesorado orquestal que se encuentra privado de actividades de su ejercicio, como consecuencia de la introducción del cine con su arte mecanizado, organiza estos conciertos en defensa de nuestro arte, que se encuentra amagado ante la obsesión de los pueblos con los nuevos medios de vida por la mecanización.

La dirección estará a cargo del maestro Pacheco, director de la banda del Regimiento Chacabuco, gran impulsador del arte musical, que ha trabajado con todo entusiasmo por levantar el nivel artístico de nuestro pueblo, prueba de ello es el progreso alcanzado por la banda del Regimiento Chacabuco en el corto tiempo que está a cargo de este conjunto, prueba de ello es también la página musical que ya lleva un año justo de existencia, dando así la oportunidad de ofrecer a los asistentes a la Plaza en los días de retropas la vida de los maestros y el argumento de las obras, basta recordar recientemente la gran labor que le cupo en las festividades que celebraron en conmemoración del Día de la Música, de la cual fué su organizador y nos demostró su capacidad musical y sentimiento del verdadero espíritu artístico que siempre ha animado al maestro Pacheco.

Para culminar su labor ha organizado a los elementos profesionales de orquesta de nuestra ciudad, los que atentos a su llamado se han unido a él para iniciar una obra que verdaderamente llamará la atención y será bien recibida por nuestra ciudad.

La orquesta será formada por treinta profesores y en la siguiente forma:
Flauta Manuel Vivaldi,
Obse, Luis Díaz,
Clarinetes, Víctor Calderón y Pedro Castro,
Cornetes, Francisco Badilla y Ramón Herrera,
Corno, Honorato Moya, y Gregorio Díaz

Saxofones, Venancio Yáñez y Carlos Reymar,
Trombones, Bruno Vega y René Reymar,
Tuba, Fidel Sepúlveda,
Batería, Pedro Jorquera,
Accesorios, Manuel Castro,
Violines, Alfredo Rubenstein, José Valdivieso, Francisco Romo no, Miguel Schorwer, Guillermo Schüte, Juan Cares, Manuel Pal-

ma y Nano Moya,
Cellos, Julio López y Flora Contreras,
Contrabajos, Juan Amigo y Rogelio Pozo,
Piano, Raúl Riveros,
Harmonium, Alberto Penros,
Maestro directo, Enrique Pacheco,
Maestro sustituto, Valentín Albornoz.

Hoy llegará a Concepción el director del Departamento de Caminos y Puentes

El señor Carlos Allende Arrau viene en visita de inspección a los servicios

Por el nocturno de hoy debe llegar a Concepción el director del Departamento de Caminos y Puentes, señor Allende Arrau, funcionario que viene en visita de

inspección de los servicios de su dependencia

Según hemos tenido conocimiento, el señor Allende inspecciona detenidamente el estado en que se encuentran los caminos de ma-

yor tránsito que existen en esta provincia. Al mismo tiempo podrá imponerse de las principales necesidades que tiene la provincia en materia de caminos.

Al Comercio

Se ruega no confundir la razón social de la

Sociedad Cooperativa Limitada del Personal de los Ferrocarriles del Estado.

con el nombre de alguna otra institución ferroviaria.

El Gerente

REMATE

de muebles y mercaderías por orden de Varios Consignatarios remataré el VIERNES 9 del actual, a las 14 horas (2 P. M.) en mi Oficina calle O'HIGGINS No. 57

Aparador con cristales, trinchero con espejo biselado, mesa redonda, 12 sillas, asiento junco, loza guarda azul, frascos para dulce, pedestales, figuras, floreros, centro alfombra, servicios de té, alcuzas, cuadros, mesitas, juego de muebles de salón tapizados en tela floreada, de sofá, sillón y seis sillas, mesa centro, pedestales, biombo 4 cuerpos, juego de muebles, dormitorio de ropero con espejo biselado, chifonier con luna ovalada, peinador con espejo biselado, velador, catre de fierro con muller, colchones lana, sobrecamas, estante para libros de tres divisiones con vidrios, mesa escritorio con cajón, juego muebles escritorio tapizados de dos sillones y ocho sillas, mesita para máquina de escribir, MAQUINA DE ESCRIBIR UNDERWOOD, 8.500 agujas para coser sacos, cuadros, marcos con y sin vidrios, reloj pared, juegos alfombra, cojines, salivaderas, felpudos, catre bronce con sommier, estantes, roperos blancos, mesa comedor, copas y vasos, loza surtida, peinadores con mármol y espejo, radiadores a benzina, refrigerador, ROMANA HOWE PARA 400 kilos, juego muebles de salón estilo Luis XV tapizados de sofá, dos sillones, seis sillas y mesa centro, VICTROLA MUEBLE, aparador y dos trincheros, marquesa con sommier, catre alfombra, cuadros, juego de muebles de mimbre de sofá, 4 sillones, mesa y jardineras, tira de coco, plantas, jardineras, baños labón estantes blancos, estantes para plantas, etc., etc.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

IGNACIO MARTINEZ U.,
Martillero Público y de Hacienda
TELEFONO N.º 215 - C. ILLA 326.



Expresión de gracias

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido dando

TRINIDAD ALMUNA
vda. DE VARAS
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de

Gumercindo Varas A.,
Rosa Varas A. y
Daniel Almuna P.
Concepción, enero 8 de 1931.

A los propietarios de los automóviles

"Chevrolet" "Pontiac" y "Oakland"

En el deseo de que todo cliente propietario de estas marcas, ocupe en las reparaciones de sus coches, sólo repuestos legítimos, he acordado desde esta fecha

Un descuento especial de 10 o/o sobre las ventas

Estación de Servicio y Salón de Ventas
Departamento de Repuestos: EXHIBICION

Angol No. 854 - Teléfono 754 - Casilla 1210
Barros Arana No. 542
Teléfono No. 412

CARLOS GOUET F.

DISTRIBUIDOR DE

General Motor Export Co.

En una de nuestras ediciones anteriores, nos ocupamos en forma amplia de la situación bastante difícil que se le va a producir a la industria vinícola en el presente año.

En esas mismas líneas hicimos ver la necesidad de que el Gobierno estudiara las medidas que debían adoptarse a fin de liberar a esta industria, una de las más importantes del país, de al grave crisis que la amenaza.

Las observaciones que hemos hecho han tenido franca acogida de parte de los vinicultores de la región, porque se trata de una situación, cuyas soluciones deben estudiarse lo más pronto posible.

Las actividades que ha emprendido la Sociedad Agrícola del Sur

Desde luego, la Sociedad Agrícola del Sur, prestigiosa entidad local, ha iniciado algunas actividades tendientes a conjurar el peligro que se cierne sobre la industria de los vinos.

En Breve se efectuará en Concepción la Asamblea de los Vinicultores de la región del Maule al sur

Será estudiada ampliamente la crisis que amenaza a la industria vinícola para exponer las conclusiones al Supremo Gobierno.

Breves declaraciones nos hizo ayer el presidente de la Sociedad Agrícola del Sur, señor Horacio Parada Benavente. — ¿Se iría a la limitación de las plantaciones de vid en el sur del país

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de esta Sociedad, señor Horacio Parada Benavente sobre la situación de los vinos en el sur del país.

La Sociedad Agrícola del Sur, a pesar de encontrarse en un período de receso de las actividades, de acuerdo con los estatutos que rigen en su afán de estudiar todos aquellos problemas que afectan directamente a la agricultura nacional, ha llegado a preocuparse de la situación que se le va a producir a los vinicultores de esa parte del país. Es así como su Directorio ha acordado auspiciar una asamblea de vinicultores que se llevará a efecto en Concepción.

dentro de una fecha próxima.

En esta asamblea estarán representados todos los vinicultores que tienen sus viñas ubicadas al sur del Maule, pues a ellos a quienes nos afecta en mayor proporción el problema que se cierne sobre la industria.

—¿Qué medidas cree usted que podrían adoptarse para conjurar la crisis? preguntamos al señor Parada.

—Sobre esto, nada puedo anticipar. Pero en general parece que existe el propósito de limitar las plantaciones de vides, como medida primordial. Así podría haberse menor el mal.

Estas son en resumen las declaraciones que nos hizo el señor Parada sobre este problema que aguijita ocupando nuestra atención a fin de formar ambiente a la asamblea de vinicultores que deberá llevarse a efecto en nuestra ciudad.

Como lo habíamos venido anunciando, la H. Junta de Vecinos se reunió para recibir al nuevo alcalde, don Alfredo del Río Serrano, recientemente nombrado por el Supremo Gobierno para dirigir la administración de nuestra comuna.

A las 18.30 horas se reunieron en la sala de la Alcaldía, el intendente de la provincia, don Renato Valdés; el alcalde suplente, don José del C. Soto; los vocales señores Jorge Rivera, Alcaldes Santa Cruz y Oscar Sporer, y el secretario, don Fernan-

Asumió la Alcaldía después de la sesión celebrada ayer por la H. Junta de Vecinos don Alfredo del Río S.

Reseña de la sesión de la Junta efectuada en la tarde de ayer.—En seguida el señor del Río se reunió con los jefes de las distintas reparticiones municipales pidiéndoles su cooperación.— Nuevas felicitaciones ha continuado recibiendo el señor del Río.



Don Alfredo del Río, el Intendente don Renato Valdés, el Alcalde suplente señor Soto y los Vocales señores Sporer, Santa Cruz y Rivera

mo la Junta se ha venido preocupando de solucionarlos.

El señor del Río mostró especial interés en conocer todas estas materias, demostrándose conocedor de la casi totalidad de estos problemas.

Una reunión con los jefes de servicios

Momentos más tarde, el señor del Río celebró una reunión con los jefes de las distintas reparticiones municipales, estando presentes el secretario, don Fernando Sanhueza Castellón; el director de los Servicios Municipales, don Víctor Bahamonde Hoppe; el contralor municipal, don Julio Ramos Santa María; el juez de Policía Local, don Ezequiel de la Barra O; el director de obras, don Rigoberto Torres; el administrador del Mercado, don Benito Blinmelis; el administrador del Matadero, don Carlos Fuenzalida; y el jefe del servicio de Asfo, don Silvano González.

El señor del Río les expresó que venía animado de los mejores propósitos de trabajo para el progreso de la comuna.

Agregó que para lograr estos propósitos debía contar con la más amplia cooperación de todos los jefes presentes, cooperación de la que no había dudado en ningún momento.

En seguida se conversó acerca de otros puntos de interés más o menos hasta las 20.30 horas.

Hoy se da cuenta a las distintas autoridades

En la mañana de hoy se dará cuenta a la Intendencia y a las distintas autoridades y reparticiones, que el señor del Río se ha hecho cargo de la Alcaldía.



El nuevo Alcalde señor del Río rodeado de los miembros de la H. Junta y de los jefes de servicios

Como hemos tenido ocasión de manifestarlo, el señor del Río se ausentará mañana viernes a Santiago, para participar en esa capital en el II Congreso Nacional de Alcaldes.

Durante los días de su permanencia en Santiago, lo reemplazará en la Alcaldía, el señor José del C. Soto.

Nuevas felicitaciones recibe el señor del Río

Como hemos venido dando cuenta, durante estos días, el señor del Río ha venido recibiendo numerosas felicitaciones de par-

te de distinguidos vecinos y de distintas instituciones.

En el día de ayer, el Instituto de Ingenieros y Arquitectos, le envió la comunicación que insertamos en seguida:

"Concepción, 7 de enero de 1931. — Señor Alfredo del Río S. — Presente. — Muy señor nuestro:

A nuestro Instituto le es muy grato felicitar a Ud. por su reciente nombramiento de alcalde de la comuna, que ha venido a recaer en uno de sus vecinos más distinguido y entusiasta, y al mismo tiempo se permite ofrecerle un cordial saludo y la expresada felicitación."

que se trate del estudio de los problemas que signifiquen un adelanto para la ciudad y respecto a los cuales el Instituto ya se ha preocupado especialmente.

Lo saludan muy atentamente, S. S. S. — Jorge Rivera Parga, vicepresidente. — Eduardo de la Barra S., secretario.

En seguida se procedió a dar lectura al texto del decreto gubernativo que nombra alcalde al señor del Río, pasando éste a ocupar su puesto.

A continuación se levantó la sesión, reuniéndose los regidores en sesión de comité, charlando durante largo tiempo acerca de los principales problemas que afectan a nuestra ciudad.

Todos los vocales presentes hicieron ver al señor del Río los principales asuntos y la forma como

Enorgullézcase de ser Chileno

Visite Ud. HOY la Exposición de Artículos de Loza que presenta la

S. A. FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO

(SUCESORA DE DIAZ Hnos.)

Y podrá admirar lo que puede el esfuerzo nacional aprovechando solamente materias primas chilenas de Penco que estuvieron abandonadas muchos años, hoy día en plena producción.

CASA CARSTENS - B. Arana esq. A. Pinto

NOTA. — Si desea ver Ud. cómo son fabricados dichos artículos, asista a la película que se exhibirá en el Teatro RIALTO HOY a las 7 P. M.

Por circular telegráfica recibida ayer en la Intendencia, se ha anunciado que la sesión preparatoria del Segundo Congreso de Alcaldes, se efectuará el próximo sábado a las 15 horas.

LA INAUGURACION OFICIAL

El próximo domingo a las 10 horas se inaugurará oficialmente con una gran asamblea en el Teatro Municipal de Santiago, el Segundo Congreso de Alcaldes.

Especialmente invitados a este acto han sido Su Excelencia el Presidente de la República, Ministros de Estado y altos funcionarios públicos y municipales.

LABOR DE LAS COMISIONES

Las comisiones revisoras, que comenzaron a constituir el 20 de diciembre último, han trabajado con todo entusiasmo y evaluarán sus informes dentro de la presente semana. El viernes pasado se constituyó la Comisión de Labor Social de los Municipios, sección G., eligiendo presidente al Dr. don Lucas Sierra, secretario al Dr. don Ernesto Molina, y secretario al Dr. don Nacianceno Romero.

La Comisión de la Sección C.,

Mañana partirá a Santiago la Delegación Penquista que representará a nuestra ciudad en el II Congreso Nacional de Alcaldes.

Esta comisión la forman el alcalde don Alfredo del Río Serrano, el vocal don Jorge Rivera Parga, el director de Servicios don Víctor Bahamonde Hoppe y el director de Obras, don Ramón A. del Castillo. — El sábado a las 15 horas se efectuará la reunión preparatoria. — Las actividades que se desarrollarán en este Congreso.

Administración Comunal, dió término a su estudio en la semana que acaba de terminar, y la Comisión de la Sección B., Organización Municipal, lo finalizará hoy día.

CLASIFICACION DE LOS CONGRESALES

La Secretaría General termina la confección de las listas definitivas de los alcaldes y congresales efectivos y adherentes, las

que serán sometidas a la aprobación del Ministerio del Interior en breve.

DISTINTIVOS

El comité organizador aprobó los distintivos que usarán los congresales, determinándose que sea una roseta tricolor para los congresales efectivos y una roseta blanca para los congresales adherentes. La diferencia entre estas dos categorías de congresales reside en que los primeros tendrán derecho a voz y voto en las deliberaciones del Congreso y los segundos sólo derecho a voz, según dispone el Reglamento Orgánico de esta Asamblea. De los festejos oficiales sólo participarán los congresales efectivos.

NUEVOS FESTEJOS

A las manifestaciones de que ha dado cuenta la prensa, en honor de los alcaldes, hay que agregar ahora un té y velada artística que les ofrecerá el Municipio de Santiago y un aperitivo de honor, que les ofrecerá el Municipio de San José de Maipo.

REGLAMENTO INTERNO DEL CONGRESO

En su última reunión, el Comité Organizador, despachó en

definitiva el Reglamento Interno del Congreso, cuyas disposiciones principales se refieren a la labor de las comisiones, y de la Secretaría General y al desarrollo de las sesiones plenarias. El texto íntegro de este reglamento se publicará en un folleto especial.

EXPOSICION MUNICIPAL

El miércoles 31 de diciembre se entregó al público el recinto de la Exposición Municipal de Urbanismo y Progreso Industrial, Ha sido objeto de aplausos el esfuerzo realizado por el comercio y la industria para presentar artísticos stands, en los que se exhiben maquinarias, artefactos y materiales de construcción.

LAS OFICINAS DE CORREOS HAN COMENZADO A COBRAR LOS ARRIENDOS DE CASILLAS POR EL AÑO EN CURSO

La Jefatura de correos de Concepción nos ha rogado avisar a los locatarios de casillas de esta ciudad y demás pueblos de la provincia, que los arriendos de sus casillas deben renovarse durante el curso del presente mes de enero y que todas aquellas casillas que no se paguen en este plazo serán clausuradas.

La inauguración oficial del Pabellón Municipal se llevará a efecto el lunes 12 del presente, con asistencia de las autoridades. Dicho pabellón contiene interesantes exhibiciones de las obras últimamente realizadas o en proyecto de las Municipalidades de Chile. También se exhiben gráficos sobre las diversas actividades nacionales y maquetas artísticas de construcciones municipales.

El Comité Organizador, reconociendo los sacrificios hechos por los Alcaldes y por los comerciantes e industriales para dar brillo a la exposición, ha resuelto hacer un concurso de los envíos o presentaciones y otorgar medallas y diplomas a los más interesantes.

El jurado que discernirá los premios estará constituido por el presidente del Instituto de Ingenieros, por el presidente de la Asociación de Arquitectos, y por el director de Obras Municipales de Santiago y por el director del Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior.

CONCURRENCIA DE CORPORACIONES EXTRANJERAS

Digno de especial mención es el envío de la Municipalidad de La Habana, que se encuentra en poder del Comité Organizador, por la importancia del material gráfico que lo forma. Esta Corporación, gracias a la diligencia del Excmo. señor ministro plenipotenciario de Cuba y a las gestiones del Ministerio de Relaciones Exteriores, dará realce a la Exposición con su concurrencia.

La Municipalidad de Viña del Mar, que se encontraba invitada, no podrá concurrir al torneo, por dificultades de última hora, pero ha enviado al comité una enérgica nota, formulando votos por el éxito de la Exposición.

La Municipalidad de Río Jaeneiro contestará en los primeros días de esta semana la decisión definitiva que adopte.

La representación oficial de Argentina estará a cargo de la Comisión Nacional de Casas Baratas de Buenos Aires, que ha anunciado el despacho de sus materiales, los que serán recibidos en Santiago oportunamente.

LA REPRESENTACION DE NUESTRA CIUDAD

Como ya hemos tenido oportunidad de dar cuenta, nuestra ciudad estará representada en este importante torneo, por el alcalde don Alfredo del Río Serrano, por el vocal don Jorge Rivera Parga, por el director de los Servicios, don Víctor Bahamonde H., y por el director de Obras, don Ramón A. del Castillo.

Esta delegación, menos el señor del Castillo que ya se encuentra en Santiago, partirá mañana viernes

El intendente de la provincia irá hoy a Coelemu

El intendente de la provincia, señor Renato Valdés, hará hoy una visita a los servicios públicos de Coelemu con el objeto de imponerle de la marcha de ellos y de las principales necesidades de esta región.

El señor Valdés saldrá por el primer tren del Ramal y regresará hoy mismo.

El nuevo director de Obras Municipales permanecerá en Santiago

Hasta después del Congreso de Alcaldes

Como habíamos informado, el día de ayer debía arribar a nuestra ciudad el Director de Obras Municipales, don Ramón A. del Castillo.

En vista de que debía concurrir al Congreso de Alcaldes, integrando la delegación de nuestra ciudad, la Alcaldía

estándole que era preferible que esperase en la capital la llegada de la delegación, por lo cual, el señor del Castillo no llegó ayer a nuestra ciudad.

Lo hará, pues, después que finalice el ya referido Congreso.

El Comité Organizador, despachó en

También nos pide agregar que aquellas personas que no tengan interés en seguir teniendo casillas deben entregarlas y devolver las llaves durante este mismo plazo, pues si no lo hacen perderán el derecho a que se les devuelvan los depósitos que por llaves y chapas tienen hechos en las oficinas respectivas.

El intendente de la provincia, señor Renato Valdés, hará hoy una visita a los servicios públicos de Coelemu con el objeto de imponerle de la marcha de ellos y de las principales necesidades de esta región.

El señor Valdés saldrá por el primer tren del Ramal y regresará hoy mismo.

El intendente de la provincia, señor Renato Valdés, hará hoy una visita a los servicios públicos de Coelemu con el objeto de imponerle de la marcha de ellos y de las principales necesidades de esta región.

El señor Valdés saldrá por el primer tren del Ramal y regresará hoy mismo.

Muy lucido resultó el paseo campestre de los sub-oficiales de la Escuela de Torpedos y Electricidad



ASISTENTES AL ALMUERZO QUE EFECTUARON LOS SUB-OFICIALES DE LA ESCUELA DE TORPEDOS DE TALCAHUANO

Caracteres de gran animación alcanzó el paseo campestre efectuado por los suboficiales de la Escuela de Torpedos y Electricidad efectuado el domingo último. El punto elegido fué Chiguayante, famoso por la hermosura de sus quintas.

Desde las primeras horas de la mañana, dicho pueblito se vio recorrido por un buen número de marinos, que con sus familias alcañaban a un número de 50 personas.

El local de la alegría fué la hermosa quinta "El Maitén", orgullo de la región, cedida galantemente por su dueño señor Laureano Vásquez.

El programa desarrollado por la mañana: 1.º Excursión destinada a conocer las principales

quintas de los alrededores.
2.º Balle general "agarrado" y "con pañuelo", tonadas criollas, etc.
3.º Grandes carreras de "gordos y flacos". Este número fué y siguió siendo muy comentado debido a los premios e innumerables apuestas que se trabaron especialmente debidas a la fama de los primeros.
4.º El almuerzo llevado a cabo en la Avenida de las Flores, revistió caracteres de verdadera vida campesina, desplegando la guitarra delirante, melodías. Ofreció la manifestación el Suboficial Mayor señor J. Cataldo, quien con elocuentes frases agradeció la presencia de las damas, del segundo Comandante de la Escuela, Tte. 1.º señor Pedro Lara y demás invitados, haciendo votos porque se

prolongara la felicidad que reinaba en esos momentos.
En seguida recitó una linda poesía el señor Pedro Alarcón. Antes de terminar, el señor Ramón Arellano, profesor de la Escuela, en una corta improvisación en nombre de los demás miembros del Casino, la alegría que experimentaban por encontrarse reunidos con sus familias en un paraíso como aquél. También se refirió al contento tenido por sus compañeros con el resultado satisfactorio obtenido por los Suboficiales Mayores señores Cataldo y Carrasco en sus exámenes a Oficiales de Mar.
Por la tarde:
1.º Excursión al cerro.
2.º Póngale con guitarra y sin ella.
3.º Para el estribo, un cordero asado al palo y bien remojado...

Notas Judiciales

En la secretaría de la Corte de Apelaciones de esta ciudad se encuentran abiertos los siguientes concursos:
—Para proveer el cargo de Defensor Público del departamento de La Laja.
—Para proveer el cargo de Notario y Conservador de Comercio de La Laja.
—Para proveer el cargo de De y Minas del departamento de La Laja.
—Para proveer el cargo de Procurador del Número del departamento de San Carlos.
—Para proveer el cargo de Procurador del Número del departamento de Yungay.
—Para proveer el cargo de Procurador del Número del departamento de Arauco.
—Para proveer una plaza de Procurador del Número del departamento de Mulchén.
—Para proveer el cargo de Receptor de Mayor Cuantía del departamento de Puchacay.
—Para proveer una plaza de Procurador del Número del departamento de La Laja.
—Para proveer dos plazas de Procurador del Número del departamento de Cañete.
—Para proveer una plaza de Procurador del departamento de Lebu.

SOCIEDAD S. M. JUAN MARTINEZ DE ROZAS

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido consocio, don

HERMOGENES 2.º MACHUCA ORELLANA

(Q. E. P. D.)

Rogamos a todos los consocios y a las sociedades congéneres se sirvan acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy a las 17.30 horas, partiendo el cortejo de calle Heras 465.

El Directorio
Concepción, enero 8 de 1931.

Dos mil pesos en premios se pueden ganar en el Concurso de la Leche Condensada

"MIRAFLORES"

Lo ha abierto la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores", entre los consumidores de este insuperable PRODUCTO ALIMENTICIO NACIONAL

Está en boca de todos el nombre de la insuperable leche condensada "MIRAFLORES", y esto no debe extrañar a nadie, ya que se trata del nombre que lleva el producto alimenticio ideal recomendado por las principales eminencias del cuerpo médico.

La leche condensada "MIRAFLORES" goza ya del prestigio ganado por sus cabales. Su preparación perfecta la coloca muy por encima de otras similares que no han podido conquistar el mayor porcentaje de consumo en Chile.

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores" ha conseguido un triunfo estrepitoso con este artículo de primera necesidad, que es el alimento obligado de los enfermos, de las guaguas y de los adultos.

La leche condensada "Miraflores" ha llevado su prestigio fuera del país y es así como diariamente se reciben pedidos en grande, lo que habla muy elocuentemente de sus bondades.

Y como si esto fuera poco, la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores" ha

organizado, por intermedio de "La Nación", un original Concurso que ha venido a aumentar el entusiasmo del público.

Este Concurso sencillísimo consiste en contestar a la siguiente pregunta: "¿POR QUÉ UD. PREFERE COMPRAR LA LECHE CONDENSADA DE LA MARCA "MIRAFLORES"?"

Las soluciones que llegan día a día demuestran su enorme consumo, ya que todo consumidor no tiene sino palabras de elogio para este artículo nacional fabricado en las más perfectas condiciones que sea dable exigir. Los establecimientos, que la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores" posee en el fondo EL RETIRO, son lo más moderno que existe hoy en día en el país y están a cargo de técnicos especialistas que se han perfeccionado hasta la exageración.

El éxito del Concurso de la leche condensada "Miraflores" ya no lo discute nadie. Y esto se debe a que todo consumidor no tiene otro camino que elogiar las cualida-

des extraordinarias de este producto alimenticio. Ya hemos publicado algunas opiniones y a éstas seguirán otras de las muchas que se han recibido en la Casilla 88-D.

Un jurado especial formado por el Gerente de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores", por el Gerente de "La Nación" y por uno de los redactores de la misma Empresa Periódica, calificará las respuestas para elegir las tres que tendrán opción a los premios de un mil, seiscientos y cuatrocientos pesos, respectivamente.

Participe usted en el Concurso de la Leche Condensada "Miraflores" y estará en condiciones de conquistarse los premios en dinero antes mencionados.

Recorte el cupón que aparece en esta página, y junto con cinco etiquetas, envíe la respuesta a la Casilla 88-D, y no olvide que pueden ser suyos algunos de los tres premios que ofrece la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores".

El brillante éxito obtenido por Fortunati en la prueba de cien horas bailables

Después de haber terminado con gran éxito la prueba de cien horas de baile de resistencia, el campeón mundial Hugo Fortunati, en la cual demostró la gran energía y resistencia que posee este gran bailarín, llamado "El trompo humano" y que ha asombrado a los públicos de Brasil, Argentina, Santiago y últimamente algunas ciudades del sur del país, dará el sábado próximo en el Club Italiano un gran festival artístico danzante.

En este festival ofrecido a la colonia italiana de Concepción, el campeón mundial de resistencia

de baile de Fortunati, hará una serie de exhibiciones de bailes modernos, acompañado de la dama chilena señorita Marta Valdivia.

Este acto empezará a las 21.30 horas, del día indicado, y se ha invitado a él especialmente a los miembros de la colonia italiana, en cuyos circuitos reina un gran entusiasmo por presenciar el festival artístico danzante que ofrecerá Fortunati y sus compañeros del conjunto.

De entretecos en este festival el bailarín y fakin Cacicoac, hará números de bailes típicos na-

cionales y de variedades que llamarán profundamente la atención de los asistentes. Asimismo la señorita Marta Valdivia también demostrará en esta ocasión sus hermosas cualidades de compañera de baile de Fortunati.

En suma, es festival que ofrecerá el sábado próximo en el Club Italiano el campeón mundial de baile de resistencia Hugo Fortunati, será un acontecimiento que dejará en el ánimo del público que lo presencie, muy marcados recuerdos de asombrosa

Concepción, 7 de enero de 1931.
Señor Director de "La Patria".— Presente.

Muy señor nuestro:

En la edición de ayer del día bajo su dirección aparece una detallada exposición del gremio de choferes, refiriéndose a dificultades con los subscritos provenientes de medidas tomadas por nosotros en resguardo de nuestros intereses y de la firma propietaria de los taxímetros que re presentamos.

Dicha exposición está hecha en tal forma que el lector se impresiona fácilmente de que el gremio ha sido objeto de actitudes abusivas de nuestra parte lo que está muy lejos de ser, pues que primeramente ha tenido su origen en el hecho que nos víramos en la necesidad de retirar los aparatos a los deudores morosos de seis meses arriba, habiendo quienes adeudan de un año y más...

Aún dentro del criterio más estricto es imposible calificar de abusiva esta medida, mucho más cuanto siendo catorce los choferes a quienes se iba a aplicar resolución, y aún más cuando des de el mes pasado se les ha anunciado y haciendo llamados a nuestra oficina para arreglar en forma que no significara la paralización de trabajo por falta de taxis. A nuestros llamados de los catorce a quienes se les advirtió la medida que se tomaría solamente uno se acercó a nuestra oficina a tratar un arreglo de su situación.

En este estado de cosas y no pudiendo continuar manteniendo de gratuitamente el servicio, se ordenó el retiro de los aparatos en poder de los morosos. Estimamos no cabe comentario alguno si pudiera ser abusiva una medida de esta naturaleza.

Hay constancia en el Departamento del Tránsito como también el gremio de choferes lo reconoció en su sesión de anteaer que nuestra oficina a todo aquel que ha solicitado, por vías equitativas, facilidades y concesiones las ha obtenido; pero como decimos la redacción de la exposición que ha hecho ayer el gremio de choferes presenta las cosas muy diferentes.

Debemos recordar que el servicio de taxis fué implantado por la Municipalidad después de estar fuertemente defendido las bases existentes en Santiago principalmente, no existiendo concesión de ninguna especie de modo que

Fueron nombrados los inspectores del tránsito para los caminos

Damos a conocer el decreto dictado ayer por la Intendencia nombrando los inspectores del tránsito para la fiscalización en los caminos públicos:

Concepción, enero 7 de 1931.

Hoy la Intendencia decretó lo siguiente:

N.º 2.— Vistos estos antecedentes y en virtud de lo dispuesto en el Art. 13 de la Ley N.º 4831, de 30 de marzo de 1930, y en el N.º 88, letra a) del decreto supremo N.º 1211, de 2 de mayo de 1928,

DECRETO:

Nómbrese, durante el presente año al siguiente personal de inspectores del tránsito, para la fiscalización en los caminos públicos:

Ingeniero de la provincia señor Alfredo Silva Balladares, con residencia en Concepción;

Secretario del Departamento de Caminos don Raúl Bravo Manríquez, con residencia en Talcahuano;

Conductor de Obras de Arauco don Lucas Escobar Bustamante,

con residencia en Coronel;

Conductor de Obras de Concepción don José Valenzuela Valenzuela, con residencia en Concepción;

Conductor de Obras de Tomé, don Luis E. Pinto Hevia, con residencia en Tomé;

Conductor de Obras de Cañete, don Pedro Olguin Mercado, con residencia en Coronel;

Conductor de Obras de Yumbel don Alfredo Aliaga Montecinos, con residencia en Yumbel.

Antes, comuníquese y trascribese a las autoridades correspondientes y a los interesados.— (Fdo.)— Renato Valdés A., Intendente.— (Fdo.)— Oscar Riosoco Squella, secretario.

Fuentes (reelegido)
Comisión revisora de cuentas: señores Marcelino Vera G. y Francisco Vera S.
Representantes ante la Liga de sociedades los señores Pedro Zapata y Carlos Fuentes.
Porta estandarte, don Eusebio Gómez.

QUEUDO CONSTITUIDO EL NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD P. M. PEDRO DEL RIO Z. PARA EL ACTUAL PERIODO DE 1931.

El nuevo directorio de la sociedad Pedro del Río Z.
Presidente, don Guillermo Acuña R.; vice presidente, don Félix A. Leal; secretario, don Pedro Zapata P.; pro secretario, don Eduardo Cartes V.; tesorero, don Marcos Zapata A.; pro tesorero, don Ramón Ferrada R. directores: señores José del C. Herrera, Ramón Leiva, Francisco Vicente, Miguel Orellana y Carlos

SOCIEDAD UNION GRAFICA

Se cita para hoy a las 10 horas en punto a reunión ordinaria de directorio.

Se recomienda la asistencia y puntualidad.

Algo más sobre la cuestión de los taxímetros

A raíz de la publicación que es de diario hizo ayer, refiriéndose a la exposición del Gremio de Choferes, relacionada con la supre-

sión de los taxímetros, hemos recibido del señor Amable Larragibel, representante de la firma propietaria de los taxímetros, la siguiente nota, en la cual refuta los cargos que hace el gremio mencionado.

La nota es la siguiente:

La nota es la siguiente:

Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República le ha demostrado al preferir su insuperable Leche Condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:

1.º Pueden participar en el CONCURSO todos los habitantes de Chile sin excepción de sexo, edad u ocupación.

2.º El Concurso consiste en contestar la siguiente pregunta: "¿Por qué usted prefiere comprar la Leche Condensada marca "MIRAFLORES"?"

Las contestaciones deben tener, por lo menos, veinte y no más de cincuenta palabras. Los sobres deben enviarse a "CON-

CURSO DE LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", CASILLA 88-D, SANTIAGO.

3.º Habrá tres valiosos premios para las tres mejores contestaciones:

1.º premio: \$ 1.000 (Un mil pesos).

2.º premio: \$ 600 (Seiscientos pesos).

3.º premio: \$ 400 (Cuatrocientos pesos).

4.º Cada respuesta debe ir acompañada de cinco etiquetas de los tarros de la famosa LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

5.º La calificación de las contestaciones será hecha por un Jurado formado por el Gerente del diario "LA NACION", por el Gerente de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", y por un redactor de "LA NACION".

La exhibición de una interesante película

Además se exhibirá hoy a las 19 horas en el Teatro RIALTO una interesante película en la que se da a conocer la fabricación de estos artículos, la que puede verse gratuitamente.

Hoy se abrrá a exposición de la Fábrica Nacional de Loza de Penco

Hoy se abrrá en el local que ocupa la Casa Carstens en Barros Arana esquina de Aníbal Pinto la exposición de artículos hechos por la Fábrica Nacional de Loza de Penco, sucesora de Díaz Hermanos.

Esta exposición importa un

verdadero progreso para la industria regional, pues allí se exhibirán al público artículos de uso doméstico, industrial, sanitario y de ornamentación y decoración.

De esta interesante exposición nos ocuparemos más ampliamente en ediciones próximas.

La exhibición de una interesante película

Además se exhibirá hoy a las 19 horas en el Teatro RIALTO una interesante película en la que se da a conocer la fabricación de estos artículos, la que puede verse gratuitamente.

La Tercera División tuvo una actuación destacada en los Juegos Olímpicos Militares

Durante la semana pasada se realizó en Santiago los grandes juegos olímpicos del Ejército, en los cuales participó la delegación de la Tercera División, que fué hasta la capital a cargo del mayor señor Quezada.

La delegación de nuestra ciudad tuvo una destacada actuación logrando conseguir el campeonato de Chile en foot ball. Además, en atletismo, tras de lograse numerosos primeros puestos individuales, se clasificó en el tercer lugar, a tres puntos del primero. En esgrima, la Tercera División logró clasificarse en el segundo

puesto.

Como ha podido verse, la actuación que cupo a la Tercera División fué bastante brillante.

Anoche, llegó de regreso a nuestra ciudad la representación de nuestra zona, viniendo a cargo de los tenientes señores Castro, Cox y Silva

es similar al de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Valdivia etc.

Agradecemos la inserción de las presentes líneas nos subscribimos muy atentos. Y SS. SS. — González y Larragibel, representantes.

Es un deber de todo chileno, proteger las industrias nacionales

más aún las que cuentan con materias primas chilenas, como es la Fabricación de la Loza hecha en Penco por la Sociedad Anónima

FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO

(SUCESORA DE DIAZ Hnos.)

Las minas de dicha fabrica tienen: **Más de 1.000.000 de toneladas de cuarzo. Más de 500.000 toneladas de caolín.**

y cantidades inagotables de arcillas y materiales refractarios. Sus productos pueden verse en la Exposición de CARSTENS y Cía, B. Arana esq. A. Pinto

NOTA.—Si desea ver Ud. cómo son fabricados dichos artículos, asista a la película que se exhibirá en el Teatro RIALTO HOY a las 7 P. M.



LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

DEPORTIVO ESPAÑOL VA A ANGOL EL DOMINGO

Lleva un equipo poderoso

El próximo domingo se dirigirá al vecino pueblo de Angol, los primeros equipos de fútbol de basketball del Español, donde sostendrán dos amistosos encuentros con los equipos del Maleco, los primeros y del Esmeralda los segundos.

En fútbol se disputarán 11 medallas de plata, donadas por las colonias escolares, en beneficio de las cuales es el partido.

Es una gran obra merecedora de toda clase de elogios y el sacrificio que harán los rojos en estas épocas de calor, por presarse para un beneficio como el que están empeñados; estamos seguros que el pueblo de Angol sabrá corresponder a los muchachos del Español.

El cuadro del Español, que viajará a los angolinos, estamos seguros que resultará el más completo que se ha visto en aquella ciudad, con el ingreso de los jugadores Lagos, Marin, Martínez y Vásquez, se completo

un cuadro muy difícil de vencer. Opinamos que con una cuadro combinado de la ciudad mencionada sería un gran partido.

Acompañará a la misma delegación un equipo de basketball capitaneado por el señor Samuel López, el cual disputará un precioso trofeo con el Club Esmeralda, el que fue donado por un miembro del club visitado. Este encuentro se llevará a efecto en la mañana en la cancha de la Asociación de Basketball.

El equipo del Español, será el siguiente: Ibieta, Lagos, Fernández, Ramis, Urrizola, Urrizola, Marin, Martínez, Aranda, Vásquez y Rojas.

Reservas: Villanueva, Ponce y Bermúdez.

Equipo de basketball: Samuel López, cap., Urrizola, Martínez, Ramis, Urrizola, Villanueva y López.

A cargo de la delegación irán los señores J. Tosso, Luis García, C. Paul.

Varias performances asombrosas se registraron en torneos atléticos de Europa y Estados Unidos en 1930

El finlandés Jarvin lanzó la garrocha a 72,03 metros y el filipino Toribio ha saltado más de 2 metros.— Los diez mejores lanzamientos y saltos

Todos los países se han dedicado por sus actividades atléticas, han desarrollado durante el año que va a terminar, intensos trabajos que no llevan otro fin que el preparar sus pruebas para los próximos juegos olímpicos, que se efectuarán en Los Angeles.

Los diez mejores

A este respecto, damos una lista, donde se incluye los nombres de los diez atletas que han realizado las mejores performances de 1930 en los saltos y lanzamientos, durante la reciente temporada europea y norteamericana.

Por las notables marcas que se registran en esta lista, podrán darse cuenta nuestros aficionados de los progresos obtenidos por los mejores especialistas del mundo. Entre las performances más asombrosas están la del finlandés Jarvin en el lanzamiento de la jabalina, con 72,03 metros; la de Jessup en disco con 51,735 metros. En salto alto el filipino Toribio ha pasado la vara a dos metros.

La lista de las diez mejores marcas de 1930 en saltos y lanzamientos, es la siguiente:

Salto en alto

Toribio (filipino), 2 metros; Van Ossel (estadounidense), 1 m.98; Lasalette (estadouniden-

se), 1m.97; Nelson (estadounidense), 1m.965; Kimura (japonés), 1m.96; Shaw (estadounidense), 1m.96; Menard (francés), 1m.955; Burg (estadounidense), 1m.95; Marty (estadounidense), 1m.95; Cogshall (estadounidense), 1m.945.

Salto con arrocha

Warnes (estadounidense), 4m.245; Williams (estadounidense), 4m.16; Nishida (japonés), 4m.14; Mac Demorrit (estadounidense), 4m.115; Sturdy (estadounidense), 4m.115; Sutermeister (estadounidense), 4m.11; Lindblad (sueco), 4m.10; Edmonds (estadounidense), 4m.09; Allen (estadounidense), 4m.055; Harvey (estadounidense), 4m.065.

Salto en largo

Hamm (estadounidense), 7m.76; Gordon (estadounidense), 7m.62; Kochermann (alemán), 7m.616; Hill (estadounidense), 7m.605; Nambu (japonés), 7m.515; West (estadounidense), 7m.51; Martin (estadounidense), 7m.49; Dowell (estadounidense), 7m.46.

Lanzamiento de bala

Brix (estadounidense), 16m.03; Rothert (estadounidense), 15m.85; Takada (japonés), 15m.80; Hirschfeld (alemán), 15m.46; Darany (húngaro), 15m.41; Krenz (estadounidense), 15m.40; Jessup (estadounidense), 15m.38; Kuck

(estadounidense), 15m.305; Wainstedt (finlandés), 15m.255; Rhea (estadounidense), 15m.03.

Lanzamiento de la jabalina

M. Jarvin (finlandés), 69 m.03; Jenttila (finlandés), 68m.38; De Mers (estadounidense), 67m.87; Weimann (alemán), 66m.97; Sunde (noruego), 66m.86; Nurni (finlandés), 66m.84; Sumiyoshi (japonés), 66m.42; Suski (finlandés), 66m.405; Szepes (finlandés), 649.166 Gm86kp51H. húngaro), 66m.40; Liettu (finlandés), 66m.19.

Lanzamiento del disco

Jessup (estadounidense), 51m.735; Krenz (estadounidense), 51m.05; Gowell (estadounidense), 48m.75; Winter (francés), 47m.92; Hall (estadounidense), 47m.32; Kivi (finlandés), 47m.30; Donosán (húngaro), 47m.25; Kilekner (estadounidense), 47m.12; Noel (francés), 47m.06; Corson (estadounidense), 46m.71.

Lanzamiento del martillo

Black (estadounidense), 53m.80; Wright (estadounidense), 52m.94; Shold (sueco), 52m.47; Coates (estadounidense), 51m.40; O'Callaghan (irlandés), 52m.22; Marchant (estadounidense), 51m.81; Ketz (estadounidense), 49m.68; Lind (sueco), 49m.15; Phorhola (finlandés), 49m.15; Jansson (sueco).

Chile serán recordados por mucho tiempo. Fueron con el Cabro Sánchez y resultaron sensacionales, aun cuando el Cabro lo llevaba en peso. Enseguida partió a la Argentina, y en un ambiente extraño, alado y falta de recursos, tuvo que aceptar el acuerdo que fue su pelea con Víctor Iralta. Luego se supo que estaba con un gimnasio en Rosario o Córdoba.

Ahora llega la última noticia suya, y la más dolorosa de todas ellas: ha sido noqueado en tres rounds por el uruguayo Andrés Miguez. Y hablan las crónicas de una intensa hemorragia que terminó con el gran Nato en ese round.

Ha terminado, pues, su vida pugilística quizá el más alto exponente de nuestro boxeo científico y ha terminado hartamente.

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

Federación de Football de Chile

ASOCIACION DE CONCEPCION

Se cita para esta noche a las 21 horas a sesión extraordinaria de directorio. Se tratará un asunto de gran importancia y que exige pronto despacho.

ACTIVIDADES DEL CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

Socios aceptados.— Los nuevos registros.— Morosos.— Excursionismo

Directorio

En la sesión extraordinaria de directorio del sábado pasado, el directorio aceptó a los señores Ciro Martínez Morales, Carlos Cerna Fonseca y Alberto Castro Chacón, como activos, presentados por los señores F. Iturra y Manzano. Pasivos señores Félix Jara Pacheco y Norberto Kratmeyer Bosse, por los señores F. Godoy y J. Domínguez.

Acordó cerrar la temporada de fútbol, no aceptándose nuevos encuentros. Se aceptó la renuncia del señor Anselmo Salgado.

Nuevos registros

En los nuevos registros que se abrirán pronto, se inscribirá definitivamente únicamente a aquellos socios en quienes se tiene absoluta confianza de que son garantía para la institución, tanto por su seriedad, cumplimiento, entusiasmo, como en carácter de eliminar a los que se considere inútiles o perjudiciales, tomándose en cuenta especialmente sus condiciones de seriedad y moralidad. En esta forma, el club acogerá solamente a personas meritorias. Se dictará un reglamento en virtud del cual el candidato a socio estará algunos meses en carácter de "aspirante" hasta tanto compruebe los requisitos anotados. Este aspecto de reorganización administrativa se hace con el objeto de evitar trabajo inútil al directorio, que debe distraerse para controlar a los malos asociados. El socio que patrocine a un candidato se hará responsable, mientras éste sea "aspirante" de su comportamiento, y del pago de sus cuotas. Tómese nota.

Morosos

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

EFICAZ para la coxazón



TAN necesario y útil es el Unguento de Doan, que debe tenerse a prevención en todos los hogares. Alivia con rapidez la inflamación y coxazón de las hemorroides, eczema, erupciones, herpes y afeciones cutáneas. No tiene igual para los sabañones, picaduras de insectos, alteraciones de todas clases, cortadas, quemaduras, escaldaduras y grietas de la piel. Su efecto calmante y analgésico hace desaparecer los burreos, espinillas y afeciones semejantes.

El Unguento de Doan impide las infecciones, es antiséptico, y economiza por sus rápidos resultados. Manténgalo siempre a la mano; todas las boticas lo venden en dos tiempos.

UNGUENTO DE DOAN

Contiene Óxido Zinc-Acido Carbólico-Caféol. M. R.

EL CLUB CICLISTA CONCEPCION ORGANIZA PARA EL PROXIMO DOMINGO UNA EXCURSION FAMILIAR AL LUGAR DENOMINADO LENGUA

Con muy buen acuerdo de sus asociados el Club Ciclista Concepción organiza para el próximo domingo 11, una hermosa excursión o paseo al lugar denominado Lengua, un paraje bastante precioso y el cual hará pasar un día alegre a los participantes y más bien si se toma en cuenta que en dicho lugar se puede bañarse mejor que en un balneario, debido a que en este punto el mar es muy sesoso y hay unas playas hermosísimas.

Mayor atractivo tendrá este paseo, ya que se acordó que los socios pueden llevar a sus familias, lo que llamará grandemente la atención, porque es esta la primera institución ciclista que organiza una excursión de esta naturaleza.

Por medio de las presentes líneas se invita a los socios de los clubes congéneres y a los particulares que deseen pasar un día agradable y familiar.

La cuota para este paseo es de \$ 6.00 para los ciclistas y para las señoras de éstos, la suma

LA TERCERA DIVISION GANO EL CAMPEONATO DE FOOTBALL DEL EJERCITO DE CHILE

Por la cuenta mínima

Un desarrollo inesperado tuvo el lance final entre la II y III divisiones jugada el Martes en el Estadio Militar de Santiago por el campeonato del Ejército, donde el primero de los equipos era sindicado unánimemente como el vencedor de la competencia, después de sus sucesivos empates con la IV División y de su victoria holgada en el último lance.

LA III DIVISION SE IMPUSO

Aun cuando el equipo de la III División se impuso en un partido casi sin interés y en forma que nadie esperaba, su triunfo, es sin embargo, una lección para la II División que, aunque de más recursos técnicos, hubo de caer lógicamente derrotado por un equipo inferior, pero, descansado y po inferior. En otras palabras, fué impetuoso. El resultado natural de los partidos sostenidos por tres veces en el curso de 6 días que se jugaron el cuadro extenuado, corrigiendo el partido de ayer al jugar su lance, en un plazo de 8 días sus hombres, al comienzo, al parecer confiados, sufrieron la única caída de su baluarte a los 20 minutos del primer tiempo, por un gol de Doan. Después, de capital importancia,

cuando quisieron reaccionar aunque efectivamente lo lograron, no pudieron contrarrestar el entusiasmo de sus adversarios y al final del lance, imponiendo una presión sostenida no consiguieron quebrar la cerrada defensa de la III División, a lo que vino agregándose el peso de la brega, pues los jugadores de la II División caían continuamente, sin tener las energías suficientes para emprejar la porfiada defensa del elenco vencedor.

Así resultó el lance inesperado, pero, el resultado lógico. Damos el equipo de la III División:

|| Zúñiga ||
Saldías, Zalazar
Toledo, Torres, Acevedo
Pastene, Catalán, Bello
Alegria Díaz
ASOCIACION DE ARBITROS DE CHILE
Sección Concepción

Cita a reunión para hoy a las 19.15 horas en el local de costumbre.

Se recomienda especial asistencia a los miembros de la comisión técnica y a los señores aspirantes, por tenerse que resolver asuntos de suma importancia.

PENDIENTE ABAJO VA UN PUGIL QUE FUE LUMBRERA DEL BOX CHILENO

El caso de Humberto Guzmán

Si Chile ha producido alguna vez una verdadera maravilla pugilística, quizás sí fué cuando subió al ring el Nato Guzmán. Campeón sudamericano de dos categorías, nunca la ciencia pugilística ha llegado a un grado tan alto en un pugil sudamericano, como en el maravilloso Humberto Guzmán.

Sus peleas eran verdaderas exhibiciones de boxeo científico, sin un golpe mal lanzado, sin una falla. El Nato resumía todas las condiciones para ser un campeón insuperable, y siempre nuestro pequeño ambiente pugilístico le quedó chico; prueba de ello es que jamás combatió con hombres de su categoría, debiendo enfrentar a pugiles de cuatro y hasta diez kilos mas que él.

Si el Nato no tuvo en el pugilismo mundial su puesto, fué porque le faltó Bersac o un Luis Bouey que lo llevara a los Estados Unidos, donde habría llegado, sin duda, a los más altos honores de la categoría mosca. Siempre en Chile y Perú, el Nato desperdició sus grandes condiciones, y un día se encontró sin rivales en su peso.

El caso

Los dos últimos matches en

Trabajadores

Para trabajar a trato en la construcción del camino de Concepción a Bulnes con buenos precios. Presentarse en la Oficina de MACDONALD GIBBS y Co. en La Florida o Concepción.

Macdonald, Gibbs & Co.

BARROS ARANA 201 — CONCEPCION

REMATE Judicial de Animales

por resolución del Tercer Juzgado, en juicio MELLA - ROA

REMATARE el SABADO 10 del actual a las 14 horas (2 P. M.) en el local de la FERIA BRICERO los siguientes animales

- 1 Toro rosado
- 1 buey de trabajo
- 6 novillos de amanza.
- 4 vacas paridas con terneros de año
- 1 vaquilla de dos años
- 2 caballos de silla
- 1 yegua
- 1 potranca de tres años
- 181 cabezas de ganado lanar.

A la vista en la FERIA en la mañana del día del Remate.

Pago al contado y entrega inmediata. Comisión de compra 5% conforme a la Ley de Martillo.

IGNACIO MARTINEZ U.
Martillero Público y de Hacienda

REMATE Judicial de Animales

por resolución del Tercer Juzgado, en juicio MELLA - ROA

REMATARE el SABADO 10 del actual a las 14 horas (2 P. M.) en el local de la FERIA BRICERO los siguientes animales

- 1 Toro rosado
- 1 buey de trabajo
- 6 novillos de amanza.
- 4 vacas paridas con terneros de año
- 1 vaquilla de dos años
- 2 caballos de silla
- 1 yegua
- 1 potranca de tres años
- 181 cabezas de ganado lanar.

A la vista en la FERIA en la mañana del día del Remate.

Pago al contado y entrega inmediata. Comisión de compra 5% conforme a la Ley de Martillo.

IGNACIO MARTINEZ U.
Martillero Público y de Hacienda

Banco de Concepción

En conformidad al Act. 29 de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco de Concepción a Junta General Ordinaria para el día miércoles 14 del presente mes, a las 14 horas (2 P. M.) a fin de presentarse la memoria y el balance correspondientes al segundo semestre del año 1930.

El Registro de Transacciones de acciones permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 14 del presente inclusive.

Concepción, 4 de enero de 1931.

JULIO PARADA BENAVENTE
Presidente

ANTONIO ANINAT
Secretario

En la sesión de anoche ha sido elegido el directorio extensa lista de

GREGORIO SUAREZ, HERMANO DEL TORITO, ESTA "CHIFLADO" POR EL BOX

En una revista argentina encontramos lo siguiente:

"Gregorio Ramón Suárez, el hermano de Torito, es un peso liviano que insiste en continuar boxeando, no obstante, significare una derrota cada pelea y un grave riesgo, como que el pobre no puede soportar ya ni los más leves golpes. Los cascarazos lo ablandan, y serán muchos, sus efectos contribuyen a que haga verdaderas macanazas cuyas proporciones aumentan a medida que los días transcurren.

Ultimamente, en Mataderos, se encargó de llenar las paredes con carteles anunciadores de un enfrentamiento para difundir el box en el barrio, que Gregorio Ramón Suárez colmó con sus cosas a cual más rara, la medida de lo que el buen juicio aconseja.

¿No habrá nadie que le haga comprender a ese muchacho la inconveniencia de continuar alimentando la esperanza de subir al ring?"

LA CORONA Y EL TITULO DE MAX SCHMELING

Las noticias del cable han traído últimamente el eco de un comentario singular y que demuestra que a Schmeling le van a quitar el título de campeón mundial en forma sencilla y fácil, casi tan fácil como lo obtuvo él; declarándolo vacante, sin mayores trámites.

Porque la Boxing Commission de Nueva York, que tiene en su puño todos los títulos y a todos los titulados campeones, le concedió a Jacobs un plazo perentorio de unos pocos días para que contara aceptando o rechazando el desafío que le formulara Jack Sharkey, a quien la dirigente del boxeo norteamericano reconoce como único aspirante para el campeonato mundial de la categoría máxims.

TRATERO

PARA

EXPLOTACION DE CANTERA DE 15 m3 DE PRODUCCION DIARIA

Se exigen buenas recomendaciones y experiencia en estos trabajos.

Presentarse a

Mac Donald Gibbs y Cia.

Barros Arana 201

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-
saje Trumbull - Teléfono 113

TEATRO NACIONAL

EX-PELAEZ

HOY Noche 9.45
Ultima Función
¡DESPEDIDA!

Gran Compañía KARR - PRANDI

de Alta Comedia
Estreno de la hermosísima comedia senti-
mental en 3 actos:

"El Rosal de las Tres Rosas"
de LINARES RIVAS
¡Un prodigio de presentación escénica!

Las playas de San Vicente se han visto muy concurridas en esta temporada

Como pocos años se han visto de concurridas las playas de San Vicente en la actual temporada.

Nuestra sociedad se da cita diariamente, dando una nota de alegría a estas playas tan favorecidas por la naturaleza.

Cientos de personas van día a día a tomar baños en este balneario, por lo que se hace más urgente los arreglos de un casino para las familias asistentes.

Las playas se asean constantemente manteniéndose siempre limpias.

Lo único que se hace necesario es que la Municipalidad que ya está en posesión de estas playas, prohíba sean baradas para los arreglos las lanchas para cargar mercaderías, que da un mal aspecto y quita vista a los turistas y veraneantes en la parte destinada al Balneario.

ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondeó el "Santa Bárbara", consignado a Grace Line (Chile) S. A.— Salió el mismo día para Nueva York; el "Naguilan" salió el mismo día.— El "Lebu" y el "Magallanes", consignados a Gibbs y Cia.— Vapores por llegar.— Datos de las Agencias de Vapores

A consignación de Grace y Cia. (Chile S. A.)

Vapor "Santa Bárbara" llega el 7 de Enero de 1931.
Vapor "Santa Clara" llega el 21 de Enero de 1931.
Vapor "Santa María" llega el 7 de Febrero de 1931.
Vapor "Nosa Chief" llega el 16 de Enero, sólo hasta Valparaíso.
Vapor "Nosa Queen" llega el 3 de Febrero de 1931.
Vapor "Nordian" llega el 11 de Enero de 1931.

A consignación de Duncan, Fox y Cia.

Vapor "Bennekom" llegará el 17 de Enero procedente de Amsterdam.
Vapor "Boskoop" llegará el 2 de febrero próximo procedente de Amsterdam.

A consignación de Williamson, Balfour y Co. S. A.

Vapor noruego "Tosca" el 13 de Enero de 1931.
Vapor nacional Pudeto el 12 de Enero de 1931.
Vapor inglés Losada el 15 de Enero de 1931.
Vapor inglés Orita el 19 de Enero de 1931.

A consignación de Jacobsen y Cia.

Línea Menéndez-Behety:
Vapor Alejandro el 10 del presente en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 18 del presente.
Vapor Alfonso el 22 del presente en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 30 del presente.

Línea Hapag-Kosmos:

Buque motor "Odenwald", es perado el 12 del presente de Hamburgo via Magallanes.
Vapor "Itauri", salió diciembre 15 de Hamburgo via Magallanes, esperado en este puerto el 25 del presente.
Vapor "Poseidon", esperado en este puerto el 18 de febrero, de Hamburgo via Magallanes.
Vapor "Nitokis" en viaje a Europa, debe llegar el 29 del presente a este puerto.
Buque motor "Sachsen" debe salir febrero 7 de Hamburgo, via Magallanes, esperado en este puerto el 15 de marzo.
Buque motor "Hessen", debe salir febrero 21 de Hamburgo via Magallanes, esperado en este puerto el 29 de marzo.

Vapores a consignación de Gibbs y Cia.

Magallanes, en viaje a Magallanes, llegará a Talcahuano el miércoles a medio día y saldrá en la noche.

Chiloé para Arica pasará por este puerto el sábado 10 del presente.

Maple Branch esperado en Talcahuano el 20 del presente.

Cedar Branch llegará a Talcahuano, en los primeros días de febrero.

Georgie esperado en este puerto el 16 del presente.

Iowa llegará a Talcahuano el jueves 28 del presente.

A consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional Canelos, en viaje de Arica a Corral, esperado el 8 de Enero.

Vapor nacional Allipen, en viaje de Iquique a Corral, esperado el 14 de Enero.

Vapor nacional Atacama, en Buenos Aires.

Vapor nacional Santiago, en Valparaíso.

Vapor nacional Valparaíso, en Valparaíso.

Vapor nacional Coquimbo, en Brasil.

Vapor alemán Goslar, en viaje de Hamburgo via Magallanes, esperado el 28 de Enero.

Vapor alemán Chemnitz, en viaje de Hamburgo via Magallanes, esperado el 28 de febrero.

MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL ALCALDE SEÑOR EDUARDO SCHUYLER LO REEMPLAZARA EL REGIDOR SEÑOR AUGUSTO PFISTER

El señor alcalde asistirá al 2.º Congreso Nacional de Alcaldes

ALCALDIA MUNICIPAL DE TALCAHUANO

Talcahuano, 7 de Enero de 1931
N.º 3.—Visto el acuerdo municipal de la sesión extraordinaria celebrada con fecha de ayer, lo dispuesto en el Decreto Supremo, Ministerio del Interior N.º 5622 de fecha 26 de diciembre último, sobre concurrencia de alcaldes a la celebración del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes y en uso de las atribuciones que me confiere el art. 90 de la Ley Orgánica de Municipalidades Decreto Ley N.º 740 de 7 de diciembre de 1925.
Decreto:

1.º—Nombrase al señor primer regidor don Augusto Pfister para que reemplace en el despacho diario y urgente de esta Alcaldía, durante el tiempo de mi ausencia, a contar desde el viernes 9 del actual, para concurrir

a la celebración del Segundo Congreso de Alcaldes en Santiago.

2.º—En la misma forma nombro que reemplace al secretario titular municipal y de la Alcaldía don Lauro Reyes F., al señor abogado y juez de Policía Local don Jorge Johnson A., sin perjuicio de las funciones de su cargo.

3.º—En conformidad con lo dispuesto en el Decreto Supremo citado N.º 5622, recábase previamente la aprobación del presente decreto del señor intendente de la provincia.

Anótese, transcribáse, publíquese y dese cuenta a la H. Junta de Vecinos.— Eduardo Schuyler, alcalde.—Lauro Reyes F., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes. Saluda a Ud.—Lauro Reyes F.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA CENTRO TALCAHUANO

Cita a reunión general para hoy a las 14 horas con el fin de dar cuenta de las delegadas al Congreso de Valdivia.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS EN EL DANTE

Ayer se pasó en la sala del Teatro Dante la magnífica producción argentina titulada "Adios, Argentina", una selecta concurrencia de las apodadas actrices de este hermoso teatro, pudiendo apreciar la perfección cinematográfica que ha alcanzado el país argentino. Las escenas cantadas fueron muy aplaudidas y gustaron en el

auditorio que correspondió a este esfuerzo de la Chilena Cinéma Corp. con sus mejores aplausos.

EN EL NACIONAL

Con una gran concurrencia debutó ayer en este puerto la Cia. Karr Prandi con la espléndida comedia de Felipe Sassone "La señorita está loca".

El público tributó sus mejores aplausos a este conjunto destacándose la labor escénica y los altos méritos artísticos de la señorita Leonor Karr y del señor Víctor Prandi que fueron los que tuvieron a su cargo los principales roles de comedia que con bastante cuidado supo escoger la compañía para su debut en este puerto.

FUNERALES

A una sentida manifestación de duelo, dieron lugar en la tarde del martes último, los funerales de la señora Fidelina Torres de Arancibia.

En el Cementerio despidieron el ánulo los señores Alberto Aran-

ebia, José del C. Villarroel y Diosdado Villarroel.

Asistieron las siguientes personas:

Angel Baigaluppi, Quintiliano Vásquez, Mateo Sierra, Arturo Peña, Carlos Peña, Pedro Gaete, Pe-

dro Galindo, Arturo Galindo, Gabino de la Barra, Martín Cádiz, Matías Pérez, Domingo Albornoz, Tránsito Sura, Luis Muñoz, Juan Sanhueza, Alberto González Ríos, Alfredo Espinoza, Eduardo Sego via, Ricardo Candia, Federico Stevens, Carlos Burgos, Ferlindo Chávez, Arnulfo Urquiza, Benjamín Benítez, Juan Rodríguez, Máximo Windig, Abdón Manríquez, Pedro Molina, Ramón Cabello, Daniel González, Francisco Bustos, Luis Ulloa, Medardo Molina, Roberto Ceballos, Angel Marsano, Domingo González, Luis Espinoza, Alberto Cepeda, Antonio Sánchez, Leopoldo Cisternas, Santiago Fontana, Víctor M. Chaudía, Roberto Lorca, Humberto Segovia, José Novoa, Gregorio Villegas, Víctor Ratto, José L. Mora, Ramón Parada, Nemesio Bastías, Juan Alarcón, Abelardo Lara, Abelardo Zúñiga, Manuel Ayala, Manuel Arriaga, Ricardo Zúñiga B., Eliseo Ruiz, Rolando Zúñiga C., René Zúñiga C., Regino Bustos, Carlos Concha, Neptalí Jorquera, Guillermo Araya, Ramón Rodríguez, Faustino Morales, Roberto Gutiérrez, F. Orellana, Luis Albornoz, Rosamel Pereira, Luciano Huostroza, Manuel Hernández, Teófilo Sobenes y otros cuyos nombres se nos escapan.

Soñrerería "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES, ROS, MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO

que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño. Mercedes B. de Villarreal

DECRETO QUE REGLAMENTA EL RECORRIDO DE LAS GONDOLAS DEL SERVICIO URBANO

Habrá servicio de gondolas por Avenida España hasta San Vicente.— También habrá servicio a las Salinas y Población Gaete

ALCALDIA MUNICIPAL TALCAHUANO

Talcahuano, 2 de Enero de 1931.— N.º 1.— Visto lo dispuesto en el artículo 82 de la Ordenanza del Tránsito de esta Municipalidad y en uso de las atribuciones que me confiere el artículo 90 de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto-ley 740, de 7 de diciembre de 1925, Decreto:

Se dictan las siguientes disposiciones reglamentarias sobre recorridos de gondolas de pasajeros y se fijan los siguientes recorridos con el número de máquinas que se indican:

1.º Circunvalación a San Vicente:

A) En un sentido, partiendo de Av. Blanco para continuar por San Martín, Colón y por Av. Bilbao, Estación Arenal, Av. España, Av. Latorre hasta la Embarcadero de San Vicente y regreso por Av. Latorre directo a Valdivia hasta el paradero de término de Av. Blanco.

B) El otro sentido sería la

inversa del anterior, partiendo de Av. Blanco para continuar por San Martín, Colón y por Av. Bilbao, Estación Arenal, Av. España, Av. Latorre hasta la Embarcadero de San Vicente y regreso por Av. Latorre directo a Valdivia hasta el paradero de término de Av. Blanco.

Harán este recorrido cuatro máquinas, de las que saldrán dos del paradero Empresa San Vicente en cada uno de los sentidos expresados, debiendo tenerse en los paraderos de término indicados el máximo de diez minutos, siempre que haya menos de la mitad de los asientos ocupados, en caso contrario, deberán salir antes de los diez minutos fijados.

Diariamente las gondolas en servicio cambiarán la dirección del recorrido que tuvieron el anterior.

El total de gondolas inscritas en este recorrido será de cinco, de las que habrán cuatro en servicio y una de repuesto para casos de reparaciones. Pudiendo la Alcaldía cuando lo estime con

veniente por mayor afluencia de pasajeros, autorizar el recorrido de las cinco gondolas inscritas.

2.º Recorrido a Las Salinas y Población Gaete:

Partidán de la Av. Blanco esquina G. Riveros por Colón hasta el cuartel del retén de Carabineros Las Salinas, como término, haciendo el regreso por la calle Colón y Valdivia hasta Av. Blanco esquina G. Riveros, punto de partida.

En los paraderos de término podrán detenerse hasta quince minutos, contemplándose también las mismas disposiciones respecto del recorrido anterior.

En caso necesario, este recorrido podrá tener una derivación al barrio de la Población Gaete, doblando en Colón por la Av. Hualpén.

El total de gondolas inscritas para estos recorridos podrá ser hasta cinco.

3.º Recorrido al Apostadero Naval:

Se hará en conformidad a lo dispuesto en el decreto de esta Alcaldía N.º 17, de fecha 27 de Marzo de 1930, dictado de común

acuerdo con el señor jefe del Departamento de Bienestar del Apostadero.

Se hará este servicio por máquinas del Apostadero Naval y del servicio público que la superioridad naval designe.

4.º Se derogan las disposiciones contenidas en el decreto de esta Alcaldía N.º 18 de 1930, que sean contrarias al actual decreto en cuanto se refiere al recorrido a San Vicente.

5.º Cada una de las infracciones al presente decreto están penadas por el Juzgado de Policía Local de esta comuna en conformidad a lo dispuesto en la Ordenanza del Tránsito vigente para esta Municipalidad.

Antése, transcribáse, notifíquese y dese cuenta a la H. Junta de Vecinos.— Eduardo Schuyler, alcalde.— Lauro Reyes F., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes. Saluda a Ud.— Lauro Reyes F., secretario municipal y de la Alcaldía.

LA COMISION DE BIBLIOTECA DE LAS SOCIEDADES MUTUALISTAS

Se reunirá hoy a las 17.30 horas en el Pasaje Trumbull

Para acordar el mejor medio de realizar la misión que se les encomendó, los miembros de la Comisión de Biblioteca de la Casa del Pueblo se reunirá hoy a las 17 y media horas en el Pasaje Trumbull N.º 5.

En esta reunión se acordará la forma de encausar los trabajos para, poder cuanto antes, contar

con algunos textos, que sean útiles a los obreros y empleados, y surtir la biblioteca que es la aspiración primordial de la mayoría de los que componen las instituciones afiliadas a la Liga de Sociedades Mutualistas.

Se encarece asistencia a las cinco personas que componen esta comisión.

MAÑANA VIERNES 9 DEBERAN ACUARTARSE EN LA GOBERNACION MARITIMA EL 31 CONTINGENTE NAVAL

La hora indicada será las 7 de la mañana

El viernes 9 del presente a las 7 de la mañana, se procederá a acuartelar el 31.º Contingente naval en la Gobernación Marítima, que ha salido llamado este año, y cuyas listas ya fueron puestas en

las distintas partes de la ciudad. El que haya salido llamado y no se presente ese día, será considerado como remiso y será castigado con las sanciones que establece la Ley.

Dinero perdido

son los zapatos que ya ha dejado de usar. Pero sepa Ud. que con una insignificancia que gaste LA REPARADORA DE CALZADO se los deja flamantes, haga Ud. la prueba en un par.

CONCEPCION, Freire 702. — TALCAHUANO, Búlnes esquina Plaza Armas.

LA ULTIMA FUNCION DE LA Cia. KARR-PRANDI EN EL NACIONAL (EX-PELAEZ)

Se estrenará la comedia en 3 actos de Linares Rivas, "El rosal de las tres rosas"

Muy bien recibida fué anoche como uno de sus mejores la compañía de comedias Karr-Prandi de interpretación.

La comedia "La señorita está loca" de Felipe Sassone gustó.

Para esta noche se anuncia la segunda y última función, con el estreno de la preciosa comedia sentimental en 3 actos. "El rosal de las tres rosas" del prestigioso autor español don Manuel Linares Rivas y que la compañía Karr-Prandi tiene en su repertorio.

Dado el entusiasmo que la venida de esta compañía ha despertado en todo el público de Talcahuano, es bien sensible que no pueda hacer algunas funciones más, porque, según se nos ha informado, tiene ya compromisos para debutar mañana por la noche en el Teatro Municipal de Chillán.

Luz Sepúlveda Osorio con el señor Carlos Lorca Lira.

Viajeros.— A Pillanlélbun se han dirigido las señoritas Marta y Celia Fuentes Gullmour.

—De Valdivia ha regresado la señorita Lilia Ruiz Morales.

—Del mismo punto la señorita Enriqueta Figueroa.

—De Santiago ha llegado la señora María de Malatesta acompañada de su hijo Carlos.

—De Valdivia han regresado las señoritas María Coello y María Lazo.

—Por el vapor "Santa Bárbara" de la Grace Line llegaron la señorita Vivian Raby y señor James Keeley, procedentes de Valparaíso.

TEATROS

Teatro Dante.— Hoy grandioso y magnífico es el tren que presenta esta sala titulada "El diablo blanco" interpretado por el gran actor cine matográfico Ivan Mojoskine acompañado de la simpática actriz alemana Betti Aman.

Teatro Nacional.— Cia. Karr - Prandi, "El rosal de las tres rosas" de Martínez Sierra.

Teatro Apostadero.— Hoy esta sala presenta un hermoso programa titulado "Hombres peligrados", en selecta ha brá regia orquesta.

MINISTERIO DE FOMENTO

Inspección regional de pesca de Talcahuano

Precios a que se vendió en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados al estado fresco:

Kilo
Congrio Colorado .. 1.80
Congrio negro .. 1.00
Corvina .. 1.80
Pejerreyes .. 1.20
Robalos .. 0.80
Sierras .. 0.40

El domingo próximo pasado se efectuó en este puerto el bautizo de Luz Perla Núñez Baquedano, hija del señor Jorge Núñez Espinoza y de la señora Herminia Baquedano de Espinoza.

Sirvieron de padrinos el señor Pascual Sandoval y señora Fredesvinda Astudillo de Sandoval.

Cambio de anillos.— El 31 de diciembre del año pasado, se efectuó en este puerto el cambio de anillos de la señorita

INSPECCION REGIONAL DE PESCA

Lisas .. 0.80

Pejegallos .. 0.40

Leñuados .. 0.30

Cabrillas .. 0.70

Pescada .. 0.90

Viejas .. 0.40

Machas el ciento .. 0.50

MUJERES

Beatriz Jiménez V. de M., Claudia Vera, Carmela Arce, C. A., Juana Cisterna, Dominga H. de Meza, Elba del C. San Wartin, Ema C. de Morales, Elena Orellana V., Elba Jiménez, Elena G. de L., E. Moraga de Pérez, Efigenia de Roc, Enriqueta V. de Torres, Elena Luffi, Flor María Alarcón, Flora Jofre H., Irma Calama, Juana Pereira, Julia R. de Solar, Julia R. de Solar, Jesús C. de Reyes, Jacinta Meza F., Mercedes Manríquez, María R. de Medel, Matilde Leon, María R. de Medel, Marta Figueroa, María—Gaete, María Schowertfeger de T., Olga Cáceres, Petronila Morales M., Rosa A. Ramírez de M., Rosalía B. de Becker, Sara L. de F., Tránsito de A., Teresa Urrutia R., Teresa Rodríguez.

SOC. ESTRELLA DEL MAR

De orden del señor presidente citase al directorio a reunión extraordinaria para el viernes 9 del presente a las 20 horas, se nos en carga recomendar la mayor asistencia y puntualidad en la hora, por haber puntos de suma importancia que tratar que se relaciona con la próxima junta general.

SOC. UNION MARITIMA

Cita para el sábado 10 del presente a las 17.30 horas a reunión de directorio.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora por haber puntos de suma importancia que tratar en bien de la colectividad.

4.ª Cia. DE BOMBEROS

Por orden del capitán cito a la compañía a academia para el viernes 9 a las 21 horas. Se recomienda la asistencia.

LISTA DE CARTAS SOBREALTAS EN EL CORREO CENTRAL

6 de Enero de 1931.

HOMBRES

Alvarez Guillermo, Acuña Al-